

SPEZIAL Eintracht Saisonstart braunschweig report

Ausgabe August

33. Jahrgang · monatlich

Telefon 05 31/38 00 0-0 • www.braunschweigreport.de • 2. August 2019

**Jetzt einen Termin sichern
für Ihre Gartenhilfe**
Baumschnitt, Hecken- u.
Strauchschnitt, Rasenmähen,
Düngen und vieles mehr
DER GRÜNE DAUMEN
Tel. 0162 9838250 / 05354 7319926

**Mit großem
Spieler-Poster
und Spielplan**



Lockerer Aufgalopp beim Training. Eintrachts Spieler laufen sich warm für eine starke Saison 2019/2020

Foto: Matthias Schumacher


WASCHALON
Wäschefrisch
erfrischend saubere Wäsche
Öffnungszeiten:
täglich von
6:00 bis 23:00 Uhr
Bültenweg 80 /
Ecke Göttingstraße · BS
www.waeschefrisch.de

**NEUWAGEN
BILLIGER -40%**
bis zu

 **EU Bestellwagen**
ALLE MARKEN
*gründet 1977 in Paderborn

**F. AUTOGALERIE
FÖDISCH**
www.auto-foedisch.de
2x in Salzgitter-Lebenstedt
Leibnizstraße 17 (Nähe Eissporthalle)
+ Peiner Straße 108
Telefon 0 53 41/50 005



WeinSommer

[Rheinland-Pfalz]
Deutschlands Weinland Nr. 1

Do 16-24 Uhr
Fr 14-24 Uhr
Sa 14-24 Uhr
So 12-20 Uhr

Braunschweig
22.-25.8.
Das Weinfest für Genießer auf dem
Kohlmarkt

Mit freundlicher
Unterstützung von:  Das Wasser. Seit 1742.

www.weinsommer.de



Eine Initiative des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr,
Landwirtschaft und Weinbau des Landes Rheinland-Pfalz

KINDERSICHERUNG

Kindersicherungen für die Internetnutzung der eigenen Schützlinge gibt es viele. Allerdings gehen nicht alle Anbieter immer verantwortungsvoll mit den gesammelten Daten um. Salfeld unterliegt als deutscher Anbieter strengen Datenschutzbestimmungen. Neben vielen Konfigurationsmöglichkeiten kann die Kindersicherung auch Zeiten von mehreren Geräten zusammenzählen und Limits verwalten. Unter www.salfeld.de/kindersicherung gibt es mehr Infos zur App.

Foto: djd-mk/Salfeld GmbH/Shutterstock



Foto: djd-mk/Amigo Spiele

Verhexter Spielspaß

24 Hexenkarten, zwei Tierwürfel und eine tolle Spielidee: Beim Ausritt auf dem Hexenbesen hat jemand gebummelt und den Abflug verpasst. Wer ist es dieses Mal? Das finden zwei bis vier Spielanfänger ab vier Jahren beim Wahrnehmungsspiel „Hexe, Tier ... wer fehlt denn hier?“ schnell heraus. Infos: www.amigo-spiele.de

Foto: djd-mk/Robby Bubble/Pressmaster/Shutterstock



Auch Kids stoßen auf einer Party gerne feierlich an – das können sie stilecht etwa mit „Robby Bubble“. Das fruchtig-prickelnde Partygetränk gibt es in verschiedenen Geschmacksrichtungen. Ein großer Spaß und ebenfalls ein Muss auf jeder Kinderparty ist das Basteln. Viele tolle Bastelanleitungen für die Party findet man etwa unter www.robby-bubble.de.

Kinder Kinder

Spielspaß, Geburtstagsfeiern, Ferienparks – alles was kleine Herzen erfreut

Beim Ferienpark-Spezialisten Landal GreenParks mit seinen über 85 Anlagen in neun Ländern kommen Tierfreunde auf ihre Kosten. Pferdenarren sollten einen Blick ins Nachbarland Holland werfen: Auf der Ranch des Ferienparks Het Land van Bartje in der Provinz Drenthe dreht sich alles um Ponys. Der Ferienpark selbst umfasst 400 frei stehende Ferienhäuser, ein Hallenschwimmbad mit Kinderplanschbecken sowie Rutschbahn und eine Ponyranch. Infos gibt es unter www.landal.de.



Foto: djd-mk/Landal Green Parks/Maarten Huisman



Foto: djd-mk/Sticker Kid

Oft fällt es den Schulkindern schwer, das eigene Hab und Gut von dem des Banknachbarn zu unterscheiden. Helfen können ihnen dabei personalisierte Namensetiketten vom Unternehmen StickerKid. Die personalisierten Bügel-etiketten und Namensaufkleber sind sehr robust und haften, selbst wenn die Brotbox im Geschirrspüler landet.

Auf dem Weg zum Ernst des Lebens

Wie Kinder sicher zur Schule kommen



Ein Kind will den Zebrastreifen überqueren.

Foto: ERGO Group

Bald geht es los: Viele ABC-Schützen fiebern dem ersten Schultag entgegen.

Meistern sie den Schulweg alleine, kann das bereits ab der 1. Klasse ihre Entwicklung und ihr Selbstbewusstsein fördern. Dafür ist natürlich eine ausführliche Vorbereitung Voraussetzung.

Schulweg gemeinsam planen

Nicht nur für die Kinder selbst, auch für Eltern ist die Einschulung ein großer Schritt. In den ersten Wochen werden viele Mütter oder Väter ihre Kinder noch begleiten, irgendwann können die meisten den Schulweg aber alleine meistern.

„Damit dann nichts passiert, sollten Eltern ihre Kinder frühzeitig daran gewöhnen, sich im Straßenverkehr zu bewegen“, rät Dimitar Goubertkov. „Sie verstehen meist schnell, worauf sie achten müssen.“ Um den Schulweg möglichst sicher zu gestalten, sollten Eltern ihn vorab planen.

Häufig ist der sicherste Weg nicht der schnellste. Auch wenn die Abkürzung noch so verlockend ist: „Eltern sollten möglichst viele gesicherte Übergänge wie Ampeln, Fußgängerbrücken und Zebrastreifen einbauen sowie viel befahrene und unübersichtliche Kreuzungen vermeiden“, rät der ERGO Experte.

Am besten lernen die Kleinen, wo Gefahren lauern, wenn sie von Anfang an bei der Planung dabei sind. Steht der Schulweg, am

besten mehrmals mit dem Kind abgehen. „Lassen sich Eltern auch mal von den Kindern ‚führen‘, kann der Nachwuchs das Gelernte gleich anwenden und damit vertiefen“.

Übrigens: Gehören Bus oder Bahn zum Schulweg, sollten Eltern auch dies besprechen und üben.

Mit Vorsicht sicher durch den Straßenverkehr

Die Basis für einen sicheren Schulweg ist das Wissen über Verkehrsregeln und Verkehrszeichen. „Mit Eselsbrücken und Merksätzen wie ‚Bei Rot bleibe stehen, bei Grün darfst du gehen‘, merken sich Kinder die wichtigsten Grundregeln einfacher und verinnerlichen sie schneller“, so der Unfallexperte.

Wichtig ist auch, dass Eltern viel Zeit für den Schulweg einplanen. Denn Zeitdruck führt schnell zu Unachtsamkeit – das Unfallrisiko steigt. Bestreiten die Kinder gemeinsam mit Mitschülern den Weg, erhöht das die Sicherheit.

Vor allem im Herbst und Winter sowie an Tagen mit schlechter Sicht sollten Eltern zusätzlich darauf achten, dass die Kleinen helle Kleidung und Reflektoren – häufig bereits am Schulranzen – tragen. Grundsätzlich ist es wichtig, viel zu erklären: „Dazu gehört beispielsweise auch, trotz Ampel oder Zebrastreifen immer vorsichtig zu sein und sich keine Erwachsenen oder Kinder zum Vorbild nehmen, die bei Rot gehen“.

Hin und zurück richtig abgesichert

Grundsätzlich sind Kinder auf dem Weg in die Schule und zurück über die gesetzliche Unfallversicherung versichert. Wie der Nachwuchs den Schulweg bestreitet, spielt dabei keine Rolle.

Wichtig zu wissen: „Es ist nur der direkte beziehungsweise der sichere Schulweg – den die Eltern mit ihren Kindern geübt haben – versichert“, weiß der ERGO Experte. Machen die Kinder einen Abstecher zu einem Freund oder gehen anschließend direkt zum Fußballtraining, erlischt der Versicherungsschutz.

Aber: Übersieht ein Kind seine Bushaltestelle und verletzt sich anschließend beim nach Hause laufen, springt die gesetzliche Unfallversicherung ein. Denn das Bundessozialgericht befand, dass es alterstypisch für ein Kind sei, die Haltestelle zu verpassen, und beurteilte einen Unfall, der daraufhin stattfand, als Wegeunfall (Az. B 2 U 29/06 R).

Auch wenn Eltern auf dem Weg zur Arbeit einen Umweg machen, um ihre Kinder zur Schule zu bringen, gilt der Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Beim kurzen Umweg über den Eisladen aber schon wieder nicht.

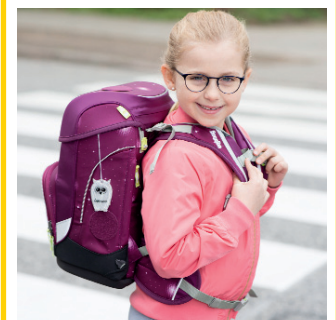
Um auf Nummer sicher zu gehen, können Eltern für ihren Nachwuchs eine private Unfallversicherung abschließen.

Inhalt

Veranstaltungen	4 - 5
Sommer · Sonne · Ferienzeit	6 - 10
Volksfest Watenbüttel	10
Volksfest Broitzem	11
Aktuelles	12 - 14
Eintracht	15 - 19
Haus & Garten, Wohnen	20 - 21
Aus- & Weiterbildung	22
Stellenmarkt	23
Kleinanzeigen	24
Rätsel	25 - 26
Rezepte	27
Reisetipps	28 - 29
Polizei	30

Kostenlose Blinkis für mehr Sicherheit im Straßenverkehr

Augenoptiker Fielmann startet erneut die Blinki-Verkehrssicherheitsaktion und stattet Schulanfängerinnen und Schulanfänger in Niedersachsen mit Sicherheitsreflektoren aus. Lehrerinnen und Lehrer können die Reflektoren in Eulenform kostenlos unter www.fielmann.de/blinki bestellen.



Die Reflektoren in Eulenform werden an der Jacke oder am Ranzen befestigt.

Foto: Fielmann

VERANSTALTUNGEN AUGUST 2019

Freitag, 2. August 2019

20:30 Uhr Fledermausexkursion um die Riddagshäuser Teiche, Naturerlebniszentrum Haus Entenfang

Samstag, 3. August 2019

10:00 Uhr Rosenfest, Wolfenbüttel, Lange Herzogstraße

15:00 Uhr Familiensamstag, Schlossmuseum BS

20:00 Uhr Claus Tepper im Mokka-Bär, Kulturcafé MokkaBär



**Kunsthandwerker-Markt
RITTERGUT LUCKLUM**
4. August 2019
11.00 - 18.00 Uhr
Organisation: Dietlinde Zacher - www.zacher-artefactum.de

Sonntag, 4. August 2019

11:00 Uhr Waldkrimi – Familien-sonntag, Waldforum Riddagshausen

14:00 Uhr Campus-Café im Kulturpunkt West

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

Montag, 5. August 2019

19:00 Uhr Dok: "Die Wiese - Ein Paradies nebenan", Universum Filmtheater

Dienstag, 6. August 2019

11:00 Uhr Die Geschichtsdetektive ermitteln – Führung für Kinder, Schlossmuseum BS

15:30 Uhr Aquarellmalkurs, Ambet

Mittwoch, 7. August 2019

20:00 Uhr Sascha Grammels neues Live-Programm ist "Fast Fertig!", Volkswagen Halle BS

21:00 Uhr Sommerorgel, Emmauskirche, Muldeweg

Donnerstag, 8. August 2019

14:00 Uhr Campus-Café im Kulturpunkt West

18:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

19:00 Uhr IBR-Vortrag, Dr. Angela Klein, TU Braunschweig

20:00 Uhr Sommerkino Braunschweig - City of God (2002), Kunstverein Braunschweig

Freitag, 9. August 2019

19:00 Uhr Braunschweiger Bierführung, Touristinfo, Kleine Burg 14

19:00 Uhr Salsa on the beach, Okercabana

19:30 Uhr BBG-Open-Air-Nights, Schulgarten, Doweeseeweg 2

Samstag, 10. August 2019

09:00 Uhr Sommerlochfestival CSD Braunschweig, Schlossplatz

15:30 Uhr walking on cars bei „stars @ndr2 – live in Wolfenbüttel 2019, Campus Ostfalia, WF (Einlass 15 Uhr)

17:00 Uhr Lammer Open-Air Konzert, Sportplatz BS (Einlass 16 Uhr)

19:30 Uhr "12 mal Braunschweig" – Mascherode, Vor der Mascheroder Dorfkirche

19:30 Uhr BBG-Open-Air-Nights, Schulgarten, Doweeseeweg 2

Sonntag, 11. August 2019

10:00 Uhr Frühstück, Magni-Kirche

14:00 Uhr Campus-Café im Kulturpunkt West

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

15:00 Uhr Kaffeetrinken BBG-Open-Air-Nights, Schulgarten, Doweeseeweg 2

16:30 Uhr Annette-Josefine Fischer: Das Herrenhaus am Elm, Kulturpunkt West

Montag, 12. August 2019

16:15 Uhr Sport-Event-Tage 2019, Hans-Würtz-Schule, Kruppstraße 24a BS

Dienstag, 13. August 2019

15:00 Uhr „Bingo“, Ambel Begegnungsstätte, Kleiner Saal

Anzeige

Kunsthandwerker-Markt

Rittergut Lucklum

Die jahrhundertealte Gutsanlage in Lucklum mit ihrem Herrenhaus, der Kirche, den landwirtschaftlichen Gebäuden und Ställen sowie dem Landschaftspark bildet heute ein historisch bedeutsames Ensemble.

In diesem wunderschönen Ambiente des verwunschenen und von kristallklarem Bach durchflossenen Innenhofs findet nach großem Erfolg im letzten Jahr zum zweiten Mal aus der Veranstaltungsreihe arte factum der hochwertige Kunsthandwerkermarkt am Sonntag, dem 4. August 2019, von 11 bis 18 Uhr statt (Eintritt 4 Euro, Kinder frei). Durch gezielte Auswahl von Kunsthandwerkern und Exponaten gelingt es, ein breit gefächertes und abwechslungsreiches Angebot zu präsentieren. Begleitet wird die Veranstaltung mit Live-Musik der Band „back to jazz“ mit swingenden

Standards, Bossa Nova und jazzigen Popsongs. Das Rittergut unterstützt die Veranstaltung mit seinen gastronomischen Angeboten.



Arte factum stellt Kunsthandwerker vor, die neben hoher Qualität auch Außergewöhnliches, Einzigartiges und Originelles zu erschwinglichen Preisen anzubieten haben.

Foto: Veranstalter

Welche Sachversicherung brauche ich?



Den Versicherungsschutz der Lebenssituation anpassen

Telefonaktion am 2. August, von 15 bis 17 Uhr

In einem eng besiedelten Industrieland wie Deutschland entstehen während der auch privaten Alltagshektik rasch teure Missgeschicke. Sachversicherungen schützen in solchen Fällen vor finanzieller Schieflage.

Hierzu zählen u. a. die Hausrat- und die Wohngebäudeversicherung. Die Hausratversicherung ersetzt Schäden am beweglichen Eigentum, z. B. an Möbeln oder anderen Einrichtungsgegenständen.

Die Wohngebäudeversicherung betrifft Hausbesitzer und umfasst das Gebäude selbst und alles, was innen und außen fest verbaut ist. Ratsam ist es, die Wohngebäudeversicherung mit einer Elementarschadenversicherung zu er-

gänzen.

Die private Haftpflichtversicherung ersetzt Personen-, Sach- oder Vermögensschäden und wehrt unberechtigte Ansprüche Dritter ab. Gerade Familien sollten sich mit der Thematik befassen, um Haftungsfragen abzusichern.

Worin unterscheiden sich Hausrat- und Gebäudeversicherung? Lassen sich Sachversicherungen koppeln, um die Beitragshöhe zu senken?

Diese und andere Fragen beantwortet am 2. August, von 15 bis 17 Uhr, unser Experte am kostenlosen Ratgeber-Telefon:



**Roland Detsch,
Versicherungs-
experte der HUK-
Coburg**

**Telefon: 0800-
0000-920-1**

18:00 Uhr Lesungen mit Musik
"Happy Birthday", Jakob-Kemenate

Mittwoch, 14. August 2019

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

15:00 Uhr "Die spinnen, die Römer!" Einblicke in das Alltagsleben im Römischen Reich, St. Katharinen-Kirche

Donnerstag, 15. August 2019

18:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

18:30 Uhr „Feindbilder, ihre Konstruktion und ihre Instrumentalisierung, ein kritischer Blick auf die Rolle der Medien“, VHS, Alte Waage 15

19:00 Uhr IBR-Vortrag, Dr. Till Kinzel, TU Braunschweig

Freitag, 16. August 2019

19:00 Uhr Sommerabend im Café Kreuzgang, St. Ulrich-Brüdern

20:00 Uhr Klaus Doldingers Passport feat. Klaus Doldingers Passport + Support, Schloß Salder, Salzgitter

Samstag, 17. August 2019

12:00 Uhr Lakeview Festival, Tankumsee GF

14:00 Uhr 100 Jahre Hauptschulgarten am Dowesee Café Dowesee, Doweseweg 3

17:00 Uhr Schloss-Spektakel, Schloss Richmond, Wolfenbütteler Str. 55

19:30 Uhr Burgplatz Open Air 2019: Nabucco, BS

Sonntag, 18. August 2019

14:00 Uhr Braunschweiger Juden im Dritten Reich, Brunnen am Kohlmarkt

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

15:00 Uhr Henker-Tour, Steigenberger Parkhotel BS

Montag, 19. August 2019

18:00 Uhr Dok: "Zu jeder Zeit", Universum Filmtheater

Dienstag, 20. August 2019

15:30 Uhr Aquarellmalkurs, Ambet, Begegnungsstätte

19:30 Uhr Burgplatz Open Air | "Nabucco", Burgplatz

20:00 Uhr Konzert, Roter Saal

Mittwoch, 21. August 2019

11:00 Uhr "Die Reise der Eisprinzessin", Staatstheater BS

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

15:00 Uhr "Wie das Neue Testament entstand – und wie es sich zum Alten verhält", St. Katharinen-Kirche

Donnerstag, 22. August 2019

11:00 Uhr "Die Reise der Eisprinzessin", Staatstheater BS

15:00 Uhr Quadriger Führung, Schloß Braunschweig

18:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

19:00 Uhr IBR-Vortrag, Die Mauer von Vorurteilen überwinden, Dr. Gerd Biegel, TU Braunschweig

19:30 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

Freitag, 23. August 2019

19:30 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

20:00 Uhr Max Giesinger, Die Reise – Open Air, Volksbank BraWo Bühne, Madamenweg 93, BS

20:00 Uhr Poetry Slam, LOT-Theater

Samstag, 24. August 2019

19:15 Uhr Bosse, Alles ist Jetzt – Open Air, Volksbank BraWo Bühne, BS

19:30 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

Sonntag, 25. August 2019

10:00 Uhr „Erntezeit“ Tausch- und Verschenkemarkt, Ambet, Saal der Begegnungsstätte

10:00 Uhr Infotag bei Teutloff, BS, Frankfurter Straße 254

16:00 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

11:00 Uhr Ausstellung Eröffnung „Schimmernde Schönheiten“ Städt. Museum Löwenwall

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

15:00 Uhr Theodor Fontane, Lesung, Raabe Haus

19:00 Uhr Pur, Zwischen den Welten – Open Air Tour, Volksbank BraWo Bühne

Montag, 26. August 2019

19:30 Uhr Forum Musikschule - Junge Talente musizieren, Augustinum Braunschweig

Dienstag, 27. August 2019

15:00 Uhr „Bingo“, Ambel Begegnungsstätte, Kleiner Saal

19:30 Uhr „Die Welt in der wir leben“, St. Katharinen-Kirche

19:30 Uhr „Nackte Tatsachen“, Komödie am Altstadtmarkt

Mittwoch, 28. August 2019

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

18:30 Uhr Heilpflanzen-ABC, Waldforum Riddagshausen

19:30 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

Donnerstag, 29. August 2019

11:00 Uhr "Die Reise der Eisprinzessin", Musiktheater Kinder, Staatstheater Braunschweig - Haus 3

15:00 Uhr bskunst, Jahnstr. 8a

TEUTLOFF
Technische Akademie



Besuchen Sie uns!

- Infotag -

Sonntag, 25. August 2019
von 10:00 - 13:00 Uhr

Frankfurter Straße 254,
38122 Braunschweig
Tel.: 0531/ 80905 - 0,
www.teutloff.de/nordwest/

19:30 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

19:00 Uhr IBR-Vortrag, Gespräche ins Nichts, Gundolf Algermissen, TU Braunschweig

Freitag, 30. August 2019

19:00 Uhr Vortrag: 175 Jahre Heinrich Büssing, Kulturpunkt West

19:30 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

19:30 Uhr Lesung Andreas Hartmann, Mühlenkirche, Veltenhof

Samstag, 31. August 2019

10:00 Uhr BBG-Blumenmarkttag, Domplatz

11:00 Uhr „Antikriegstag“, Kohlmarkt

11:30 Uhr Mittelaltermarkt Gliesmarode, Festwiese + So. 1.9. 11.30 Uhr

16:00 Uhr Nackte Tatsachen, Komödie am Altstadtmarkt

20:00 Uhr Balfolk mit Saitenwechsel, Braunschweiger Tanz Sport Club, Böcklerstraße 219a

Anzeige



Senioren- & Therapiezentrum
Am Herrenhaus Sichte

Wir beraten Sie gern.

Mo.-Do. 8-12 Uhr · 13-17 Uhr

Fr. 8-15 Uhr · Sa. & So. nach Vereinbarung

Partner aller Pflegekassen & Sozialämter · Sichte · Am Kamp 13 · Tel. 05305/9109-0

SCHÖNE EINZEL- & DOPPELZIMMER

Sonntag, 11. August 2019
14 Uhr

Sommerfest

Sonntag, 25. August 2019
10 Uhr

Flohmarkt

Das Hospiz Am Hohen Tore Braunschweig lädt ein zum

Sommerfest

24. August 2019 ab 15.00 Uhr

Broitzemer Straße 244

38118 Braunschweig

Diakonie

Hospiz
Am Hohen Tore
Braunschweig

SOMMER · SONNE · FERIENZEIT

Anzeigen

Jetzt ist es so weit!

Heidelbeeren

selbst pflücken/kaufen

herrliche, große Beeren

Plantage Deecke, Lachendorf bei Celle
Westerkampsweg (bis zum Ende fahren)

Montag bis Sonntag, 9.00 bis 17.00 Uhr

Telefon 0 51 45/5 50

www.deecke-heidelbeeren.de

SPEZIAL
braunschweig
report**ANZEIGENSCHLUSS**für die September-Ausgabe
am 30.8.2019, ist Mittwoch,
der 28.8.2019, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 380000

info@braunschweigreport.de

Schneverdinger HeideblütenfestRoyales Heimatfest feiert Jubiläum:
Schneverdinger Heideblütenfest
findet vom 22. bis 25. August statt.

Am Donnerstagabend beginnt das Festwochenende mit dem Dämmer-schoppen in der Rathauspassage. Live-Musik auf der Bühne und gute Laune im Publikum. Am Freitagabend sind in der Innenstadt bereits die ersten Getränke- und Imbissstände aufgebaut und in der Rathauspassage läuft ein unterhaltsames Musikprogramm. Am Samstag wird ab 14 Uhr auf der Freilichtbühne im Höpental ein Familiennachmittag mit Spielangeboten für Kinder veranstaltet. Im Anschluss erfolgen die Generalprobe des Festspiels „Der gestiefelte Kater“ (Die Zeitlosen, Soltau) und die Krönung der neuen Heidekönigin. Ab 15 Uhr laden verschiedene Volksläufe zu sportlicher Betätigung ein. Ein großer Lampionumzug mit musikalischer Begleitung zieht sich durch die Innenstadt und endet zum fantastischen Großfeuerwerk im Walter-Peters-Park. Danach wird im Innenstadtbereich bei Live-Musik auf verschiedenen Bühnen gefeiert.



Schneverdinger Heidekönigin Sarah Winkelmann 2018. Foto: Saskia Schutter

Der Festsonntag beginnt um 8:30 Uhr mit einem plattdeutschen Frühgottesdienst auf der Freilichtbühne im Höpental, ab 11 Uhr finden Platzkonzerte an unterschiedlichen Standorten in der Innenstadt statt. Um 12:30 Uhr startet der große, bunte Festumzug von der Bahnhofstraße zum Krönungsgelände. Gegen 15 Uhr beginnt die Aufführung des diesjährigen Festspiels „Der gestiefelte Kater“ (Die Zeitlosen, Soltau). Gegen 16:15 Uhr folgt die offizielle Krönung der neuen Heidekönigin zum 75. Mal. Der Festumzug tritt den Rückweg in die Innenstadt an, wo gegen 17:30 Uhr die frisch gekrönte Heidekönigin am Rathaus in Empfang genommen wird.

22. bis 25. August 2019
Heideblütenfest in Schneverdingen
Am Sonntag mit großem Festumzug, Theateraufführung und Krönung der neuen Heidekönigin

SCHNEVERDINGEN TOURISTIK
Rathauspassage 18 • 29640 Schneverdingen
Telefon +49 5193 93 800 • touristik@schneverdingen.de
www.schneverdingen-touristik.de • www.heidebluetenfest.de

Schneverdingen
MEINE HEIDEKÖNIGIN

DEUTSCHLANDS SCHÖNSTER INDOOR-SPIELPLATZ

5 Jahre SPIELE MAGAZIN

XXL Sommerspielzeit!
Auf 3.000 m² Spielfläche haben wir alle richtig Spaß!
Mega Fun-Park • Teenie-Game-Base • Handicap-Spielangebote • Kleinkind-Floor • Birthday-Partymeile

SOMMERKARTE Nur **55 EURO** für
10 Besuche im Spiele-Magazin oder 10 Personen! Gültig
vom 01. Juli bis 30. September 2019

HaWoGe SPIELE MAGAZIN

Ebereschhof 5 • 38820 Halberstadt • Telefon 03941 6212130

Weitere Informationen und Öffnungszeiten finden Sie unter www.hawoge-spiele-magazin.de

Internationales Filmfestival

Corman“) wird über den Gewinner der Wettbewerbsfilme entscheiden.

Das phaeno ist in diesem Jahr Partner des „8. Cineways International Filmfestivals“, das vom 22. bis 25. August 2019 in Wolfsburg stattfindet.

Wolfsburg kann sich auf große Stars freuen wie beispielsweise den Action-Regisseur Rob Cohen („The Fast and the Furious“), den indischen Schauspieler Kabir Bedi („Sandokan“) und die amerikanische Schauspielerin Lindsay Wagner („Die 7-Millionen-Dollar-Frau“). Eine internationale Jury, bestehend aus dem Regisseur Marco Serafini (Jury-Vorsitz; „Polizeiruf 110“), der Regisseurin Laura Thies („Rosenheim-Cops“) und Filmbuchautor Robert Zion („Roger



Am Freitag, dem 23. August findet ein Galaabend mit Rob Cohen statt.

Anzeigen

SOMMER · SONNE · FERIENZEIT

HYGIA Firmenlauf Braunschweig – Es läuft!



Start 2018.

Foto: Die Sportmacher GmbH // Florian Manhardt

Die sportliche Netzwerkparty mit dem Firmenlauf 2019 startet am 21. August im Eintracht-Stadion voraussichtlich mit einem neuen Rekord-Teilnehmerfeld.

Bei der Vorjahresauflage haben rund 5.000 Firmenläuferinnen und Firmenläufer aus über 250 Unternehmen die rund fünf Kilometer lange Strecke absolviert. Für dieses Jahr werden bis zu 6.000 Teilnehmer aus der gesamten Wirtschaftsregion im traditionsreichen Eintracht-Stadion erwartet.

Rekord-Niveau bei den Anmeldungen.

Wer seine Teilnahme an dem wohl größten sportlichen Netzwerkevent der Region sicherstellen will, meldet sich und sein Unternehmen jetzt schnell unter: <https://www.davengo.com/event/register/hygia-firmenlauf-braunschweig-2019/Firmenlauf-für-den-Firmenlauf-Braunschweig-an>.

Sportlicher Erfolg

für den Shotokan BS

Bei den diesjährigen Landesmeisterschaften konnten unsere "Kleinen" wirklich überzeugen. In der Altersklasse U12 gewann Leyla Drewes (9 Jahre) souverän den Titel in Kata Einzel und überzeugte mit ihrer Schnelligkeit. Melissa Dieu (12 Jahre) gewann den Titel in Kata-Einzel U14. Sie hat große Chancen in das Landeskader Niedersachsen aufgenommen zu werden. Hagen Ehbrecht startete sowohl in Kata als auch in Kumite. In Kata schied er in der 2. Runde aus, zeigte aber eine vielversprechende Leistung. Im Kumite konnte er leider nicht überzeugen und schied aus.

Leyla Drewes und Melissa Dieu haben sich hiermit für die Deutschen Karate Meisterschaften DKV am 28. September 2019 in Bielefeld direkt qualifiziert.

Golfen und helfen Sie mit. Dem Leben zuliebe!

Der St. Lorenz Golf- und Land-Club Schöningen e.V. lädt am 04. August 2019 zum Benefiz-Golfturnier zugunsten der Deutschen Kinderkrebshilfe ein. Das Turnier ist eines von insgesamt rund 115 Turnieren im Rahmen von Europas größter Benefiz-Golfturnierserie. Und ihrer Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe zu unterstützen. Für die Teilnehmer des Turniers in Schöningen gibt es zudem einen sportlichen Anreiz: Die Brutto- und Nettosieger haben die Chance, sich in einem Regionalfinale für das Bundesfinale am 5. Oktober 2019 im Golfclub Alten-Bundesweit gehen in diesem Jahr tausende Golferinnen und Golfer bei den 38. bundesweiten Golf-Wettspielen an den Start, um die Arbeit der Deutschen Krebshilfe

und ihrer Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe zu unterstützen. Für die Teilnehmer des Turniers in Schöningen gibt es zudem einen sportlichen Anreiz: Die Brutto- und Nettosieger haben die Chance, sich in einem Regionalfinale für das Bundesfinale am 5. Oktober 2019 im Golfclub Alten-Bundesweit gehen in diesem Jahr tausende Golferinnen und Golfer bei den 38. bundesweiten Golf-Wettspielen an den Start, um die Arbeit der Deutschen Krebshilfe



Deutsche Krebshilfe
HELLEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

Mit freundlicher Unterstützung von
Deka



Seit 2002
**INTERNATIONALES
MUSIKFEST
GOSLAR · HARZ**

Prolog

14. August

Internationales Musikfest

vom 16. August bis 8. September 2019

Goslar

- 16.8. Eröffnungsgala
- 17.8. Kaiserpfalz-Konzert
- 18.8. Kulturkraftwerk
- 23.8. Casual Friday Concerts
- 25.8. | 1.9. | 8.9.
- Weltkulturerbe Rammelsberg
- 28.8. Großes Heiliges Kreuz

Klingendes Welterbe



HarzReiseKonzerte



- 14.8. Klostergut Heiningen
- 20.8. Clausthal-Zellerfeld
- 21.8. Seesen
- 22.8. Liebenburg
- 24.8. Wolfenbüttel
- 2.9. Vienenburg
- 7.9. Bad Harzburg
- 8.9. Kloster Gut Riechenberg

Künstler | Programme | Tickets unter
www.musikfest-goslar.de
auch alle Reservix Vorverkaufsstellen oder online

SOMMER • SONNE • FERIENZEIT

Anzeigen



mdr SACHSEN-ANHALT

MDR HARZ OPEN AIR

SAMSTAG 31.08.2019

Bürgerpark WERNIGERODE ab 17 Uhr

WINCENT WEISS

Michael Schulte • Krähe • DIE GÄNG

TICKETS auf www.wernigerode-tourismus.de oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen!

MDR HARZ OPEN AIR

Mit Wincent Weiss, Michael Schulte, Krähe und DIE GÄNG verspricht das bereits zum 8. Mal stattfindende Konzertereignis wieder ein Besuchermagnet zu werden.

Mit Wincent Weiss ist einer der momentan angesagtesten Künstler als Headliner auf der Bühne in Wernigerode zu Gast. Darüber hinaus steht mit Michael Schulte ein weiterer großer Name als Co-Headliner fest. Außerdem mit dabei: die Band Krähe, die mit authentischem Rock und unverblümter Sprache zu überzeugen weiß. Beim Kinder- und Familienprogramm wird DIE GÄNG nicht nur die ganz Kleinen, sondern auch die Großen begeistern. Durch das Programm führen die bekannten Moderatoren von MDR Sachsen-Anhalt Susi Brandt und Stephan Michme.

Im Naturambiente des Bürgerparks, mit Blick auf Schloß Wernigerode® und den Brocken, finden auf der Bühne verschiedene Programmpunkte für Kinder, Familien und alle musikbegeisterten Fans statt. Los geht's um 17 Uhr, Einlass ab 16 Uhr. Das MDR HARZ OPEN AIR steht auch in diesem Jahr mit seiner künstlerischen Besetzung für beste deutsche Popmusik und spricht damit eine breite Zielgruppe an. Eintrittskarten sind bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen, in der Tourist-Information Wernigerode, im Internet auf www.wernigerode-tourismus.de und in den Servicebüros der Stadtwerke Wernigerode Am Kupferhammer 38 und in der Breiten Straße 8 in Wernigerode sowie in der Harzburger Straße 4 in Ilsenburg erhältlich.

Der Eintritt beträgt im Vorverkauf 18,70 Euro für Erwachsene und 6,60 Euro für Kinder und Jugendlichen bis 16 Jahren. An der Abendkasse kosten die Karten 22 Euro und 8 Euro. Kinder bis 6 Jahren erhalten freien Eintritt.



Zoonacht
24. August 2019 ab 18 Uhr

präsentiert von:

SAW
NEW WEB APP DATA

Musical Moments
Safari Abenteuer
Live-Bands u.v.m.

Online Vorverkauf unter
www.zoo-magdeburg.de
Kinder bis 15 Jahre kostenfrei

ZOOLOGISCHER GARTEN
MAGDEBURG

„Mittendrin in Afrika“ Zoo-Ferienprogramm



Elefanten im Zoo Magdeburg.

Foto: Regina Jembere

Ferienzeit ist Zoozeit – Kinder bis 15 Jahre können sogar kostenfrei den Zoo Magdeburg besuchen.

„Mittendrin in Afrika“ – so heißt es in den Sommerferien am 5./7./9. August 2019 im Zoo Magdeburg! Mit dem Zoo-Guides geht es auf Safari quer durch AFRICAMBO. Von Afrikanische Elefant, Rothschildgiraffe bis zum Zebra lernen die Kinder die Bewohner AFRICAMBOS kennen. Im vielseitigen Programm rund um die Bewohner Afrikas kann gespielt, gebastelt, gelernt und sogar gefüttert werden! Wie

lang ist eigentlich die Zunge einer Giraffe? Warum fressen Blutbrustpaviane Lehm? Und wie geräumig ist das Innere eines Webervogelnestes? Diese Ferienaktion ist für Kinder im Alter von 7 bis 13 Jahren geeignet, kostet 55 Euro pro Kind (inkl. Kids-Menü und kleines Andenken) und ist unter www.zoo-magdeburg.de/veranstaltungen erhältlich. Das fünf-stündige Ferienprogramm beginnt um 10 Uhr, Treffpunkt ist das Zoоеingangsgelände (Zoowelle).

Tip: Zoonacht am 24. August 2019 von 18 Uhr bis 0 Uhr.

Anzeigen

SOMMER · SONNE · FERIENZEIT

33ter WeinSommer auf dem Kohlmarkt

DER Treffpunkt für Weinfreunde und Genießer.

Wenn der Kohlmarkt zur Weinoase wird, dann ist wieder WeinSommer in Braunschweig. Das Sommer-Highlight für Weinfreunde aus Braunschweig und Umgebung steht bevor. Weingenießer und Weinmacher treffen sich in entspannter Atmosphäre. Man probiert, diskutiert und feiert in fröhlicher Runde. Von Donnerstag, 22. bis Sonntag, 25. August kommen Weingenießer auf ihre Kosten. 15 Weingüter aus den Anbaugebieten Nahe, Mosel, Pfalz und Rheinhessen laden zum

Probieren, Informieren und Genießen ein.

Probieren Sie aus der großen Vielfalt von rund 400 Weinen und Winzersekt. Entdecken Sie im direkten Gespräch mit den Winzern Neues. Genießen Sie gemeinsam genussvolle Stunden mit Ihren Freunden.

Wir verlosen fünf geführte Weinproben mit der Weinprinzessin am Freitag um 18 Uhr. Wenn Sie gewinnen möchten schicken Sie eine Mail mit Ihrer Telefonnummer an gewinnspiel@braunschweigreport.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Probieren, informieren und genießen.

Foto: Veranstalter

Programm WeinSommer auf dem Kohlmarkt

Donnerstag, 22. August

17 bis 22 Uhr: Swing und Jazz mit dem Trio "swining take off"

18 Uhr: Eröffnung mit Talkrunde und dem Entkorken der Methusalem-Sektflasche durch die Rheinhessen Weinprinzessin Ellen Kneib und Bürgermeisterin Anke Kaphammel.

Freitag, 23. August

15 bis 17 Uhr: Themenverkostung mit der Weinprinzessin „Cool Reds – leichte Rotweine kühl genossen“. Leichte, alkoholarme Weine sind der Trend und als Rotwein gekühlt getrunken ein echter Sommerhit.

18 bis 22 Uhr: "The Roadsters" spielen Oldies und Evergreens.

Samstag, 24. August

15 bis 17 Uhr: „Sekt und Secco – das prickelnde Vergnügen“.

18 bis 22 Uhr: Die "Jonesgang" spielt Hits: Evergreens, Klassiker und Fetenhits.

Sonntag, 25. August

ab 12 Uhr: Winzer stehen „Rede und Antwort“.

15 Uhr: „Geführt probiert“ – die Weinprinzessin begleitet Gäste bei der Weinprobe. Teilnahme-kosten: 5 Euro/pP, ca. 1 Std.

Anmeldung unter: www.wein-sommer.de/Braunschweig

Leichte Lektüre, die mehr kann

Nur rund 500 Gramm leicht und mit allen Extras, die ein modernes Wörterbuch bieten kann. Die Rede ist vom neuen Standardwörterbuch Plus des Sprachexperten PONS. Der hochaktuelle Wortschatz für die Sprachen Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch ist dabei nicht nur gedruckt, sondern auch in der Wörterbuch-App abrufbar – blitzschnell und 100% offline.

Die handlichen Wörterbücher im praktischen Format von 10,5 x 17 cm enthalten neben 75.000 Stichwörtern, Wendungen sowie zahlreichen Neuwörtern den europäischen Sprachzertifikats und

sind für 15 Euro erhältlich. In der Mitte des „Standardwörterbuch Plus“ ergänzt ein farblich abgesetzter Abschnitt zur richtigen landestypischen Kommunikation die Bücher. Zum Beispiel: Was gilt es bei Briefen zu beachten? Oder: Wie sieht eine gut formulierte E-Mail aus?

Im App Store und im Google Play Store kann die kostenlose App „PONS Wörterbuch Bibliothek“ heruntergeladen. Die App läuft zu 100% offline. Sie können ein Wörterbuch gewinnen, wenn Sie eine Mail an gewinnspiel@braunschweigreport.de schicken mit Ihrer Telefonnummer und dem Stichwort „PONS“ bis zum 10.08.2019.

Anzeige

Schöne und gesunde Beine

Pflanzliche Wirkstoffe helfen bei Besenreisern, Krampfadern und Cellulite.

Schlaffes Bindegewebe, unschöne Dellen, Besenreiser und Krampfadern – viele Frauen leiden darunter. Ihnen kommt jetzt eine Extraktmischung aus Rosskastanie und Arnikablüten zu Hilfe.

Die Pflanzenkombination (PIM Beinfluid, in Apotheken, PZN 07503336) befreit nicht nur von Schwellungen und Schmerzen in

den Beinen; konsequente Anwendung verhilft Frauen auch zu junger, schöner Haut – dies oft schon nach kurzer Zeit. Positiver Nebeneffekt: durch den Zusatz von Menthol werden müde Beine belebt und erfrischt. Insofern auch zu empfehlen nach dem Sport oder bei längeren Wanderungen.

Roskastanienextrakt ist seit langem bekannt für seine positive Wirkung auf das gesamte Gefäßsystem.

Eine Schlüsselrolle spielt der aus Arnikablüten isolierte gelbe Pflanzenfarbstoff Helenalin.

Hierzu der Hamburger Wissenschaftler Dr. Ulrich Fritsche: „Entzündungsvorgänge an den Oberflächenzellen der Venen kommen zum Stillstand, poröse Venenwände werden abgedichtet, nicht zuletzt wird der Abtransport von Entzündungsstoffen beschleunigt.“ Nach der Erprobung des Beinfluids an der Universität Salzburg und am Badehospiz Badgastein fanden etwa 80 Prozent der Patientinnen die Haut an ihren Beinen „straffer und hübscher“ als zuvor.





*Auszeit
vom Alltag
Geschichte
erleben*



SCHLOSSMUSEUM BRAUNSCHWEIG

Schlossplatz 1, 38100 Braunschweig
Telefon: 0531 470 4876

www.schlossmuseum-braunschweig.de

Öffnungszeiten:
Di. 10-17 Uhr, Mi. 13-20 Uhr
Do. bis So. 10-17 Uhr

BBG-Open-Air-Nights

Die BBG-Open-Air-Nights finden am 9. und 10. August statt. Ein Wochenende lang laden wir Sie zum Feiern ein: zum Open-Air am See. Das Gourmet-Team von BBG Kulina mit Küchenchef Thomas Dietel bietet Leckeres vom Grill und andere Köstlichkeiten. Dazu Bier, Wein, Softdrinks und Eis. Musikalisch gestaltet den Freitag eine Mischung aus jungen, frischen Stimmen und alten Bühnenhasen, u.a. die „Feinen Herren“ und „Gitarreros“.

Am Samstag steht dann tanzbare Soulmusik mit einem ordentlichen Schuss Blues auf dem Programm. Axel Uhde hat eine zupackende Band aus Spitzenkräften der Region zusammengestellt, darunter Gitarrist Ulli Lienau und Posunist Andreas Barkhoff. Wer an diesem Abend seine Tanzschuhe zu Hause lässt, der ist selber schuld. Abgerundet wird das Wochenende mit dem musikalischen Kaffeegarten am 11. August: mit Kuchen, Torte

und Musik des Akkordeonorchesters Braunschweig Udo Menkenhagen. Einlass: 13.30 Uhr. Konzertbeginn: 15 Uhr. Hier ist der Eintritt frei. Die BBG-Open-Air-Nights im Bürgergarten Dowesee beginnen um 19.30 Uhr. Einlass: 18.30 Uhr. Karten an der Abendkasse für 9 Euro. Alle BBG-Mitglieder und die Kunden der Sponsoren können für 7 Euro dabei sein. Vorverkauf: Musikalien Bartels und die Konzertkassen Schloss-Arkaden und Schild.



Die Party wird wieder leuchten.

Foto: BBG

Watenbütteler feiern mit „Texas Roads“ ihr Volksfest

vom 16. bis 18. August



Sorgen für die Stimmung: Texas Roads

Die Arbeitsgemeinschaft Watenbütteler Vereine und der 1. Country Club Braunschweig e.V. lädt zum 28. Watenbütteler Volksfest ein. Es findet vom 16. bis 18. August auf der Festwiese an der Bundesallee statt. Eröffnet wird es am Freitag, 16. August, um 18 Uhr mit einem Gottesdienst. Von 19:30 Uhr an folgt in Zusammen-

arbeit mit dem 1. Country Club Braunschweig e.V., der seine 30. Country Night feiert, eine Country- und Westernnacht. Für musikalische Stimmung sorgt die Band „Texas Roads“, in den Bandpausen legt „DJ Axel“ Lindance Musik auf und die Schauspielgruppe „Rauchende Colts“ zeigt eines Ihrer berühmten

Stücke. Hierfür beträgt der Eintritt 9 Euro Abendkasse. **Samstag, 17. August: 13 bis 14 Uhr** Platzkonzert mit dem Musikzug Heerte, **14 bis 15 Uhr** Platzkonzert auf dem Achilles-Hof am Grasplatz mit dem Spielmanszug Horrido, **von 15.30 Uhr an** Kaffeetafel mit Vorführungen im Zelt, **17 Uhr** Proklamation der Könige, anschließend Disco-

Nacht mit „DJ Michael Rückborn. Hierzu ist der Eintritt frei!. **Sonntag, 18. August, 8 Uhr** Einholen der Königinnen und Könige. **11:00 Uhr** Festfrühstück beginnt am Sonntag um. Preisverteilung **14:00 Uhr. 15 Uhr** Kaffeetafel. Karten im Vorverkauf für das Festfrühstück sind in der Gaststätte Müller und in der Anker-Apotheke in Watenbüttel erhältlich.





41. Broitzemer Volksfest vom 29.8. bis 1.9.2019

Das traditionelle Broitzemer Volksfest findet bereits zum 41. Mal statt. In diesem Jahr vom 29. August bis 1. September auf dem Festplatz am Kruckweg.

Seit 1984 besteht die Arbeitsgemeinschaft der Broitzemer Vereine, die für die Durchführung des Festes verantwortlich ist und mit ihrem Vorsitzenden Martin Kaeseberg wieder ein tolles Programm vorbereitet hat.

Das Volksfest beginnt schon am Donnerstag, 29. August, mit der Jubiläumsveranstaltung des MGV mit Chören aus der Region Braunschweig.

Am Freitag, 30. August, geht es weiter mit dem Ausschießen des Volksfestkönigs (alle Broitzemer Bürger ab 18 Jahren sind dazu eingeladen). Es spielt die IGS Big Band.

Das Kinderfest am Samstag, 31. August beginnt um 14 Uhr mit vielen Überraschungen und einer Kinderdisco ab 19 Uhr. Abends folgt die Party mit DJ Lothar im Festzelt.

Zum Festfrühstück am Sonntag folgt die Siegerehrung des Ortspokalschießens.

Wir wünschen allen Festteilnehmern eine schöne Zeit!



Auch dieses Jahr wird beim Broitzemer Volksfest wieder zünftig gefeiert. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit.

Foto: Archiv



Am Sonntag, dem 1. September, um 9 Uhr, heißt es wieder „Wecken“ mit den Broitzemer Schützen und dem Spielmannszug.

Foto: Archiv

Männergesangsverein Broitzem

Gründung im Jahr 1869 von Broitzemer Männern ab 18. Lebensjahr aus Handwerk, Einzelhandel, Landwirtschaft, Zuckerfabrik Broitzem und Ziegelei Bautler. Etwa 50 Sänger in einem Dorf mit 900 Einwohnern. Seit Mai 2010 bilden wir eine Singgemeinschaft mit dem Postmännerchor von 1911 und dem MGV Braunschweig von 1846. Unter Dirigentin Irina Brodtmann sind wir musikalisch besser als je zuvor. Es macht sich bemerkbar, dass Frau Irina Brodtmann Gesang studierte und sehr darauf achtet, dass "was

in den Noten steht, auch gesungen wird". Zur Zeit bilden wir einen 4-stimmigen Chor mit 18 Sängern. Am 7. Juni 2019 feierten wir unser 150-jähriges Jubiläum. Wir wünschen uns unbedingt neue Sänger, denn das Durchschnittsalter unseres Chores liegt bei 80 Jahren. Ohne Nachwuchs lässt sich ausrechnen, wann die Ära des Männergesangsvereins Broitzem zu Ende ist! Singen ist Lebensfreude: "Was Sport für den Körper, ist Gesang für die Seele".

Programm

Donnerstag, 29. August 2019

18:00 Uhr Jubiläumsveranstaltung des MGV mit Chören aus der Region BS

Freitag, 30. August 2019

17:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Kranzniederlegung

19:00 bis 21:30 Uhr Big Band IGS
ab 19:00 Uhr Volkskönigsschießen
ca. 21:30 Uhr Proklamation Volkskönig/in, Verleihung Broitzemer Teller
ab 22:00 Uhr DJ Lothar

Samstag, 31. August 2019

14:00 bis 16:00 Uhr Kinderfest (DRK), Kaffee, Kuchen von Jugendfeuerwehr

17:00 Uhr Menschenkicker

19:00 Uhr Kinderdisco DJ Lothar
ab 20:00 Uhr Siegerehrung, Menschenkicker und Party DJ Lothar

Sonntag, 1. September 2019

9:00 Uhr Wecken Spielmannszug Broitzem, Meike Rupp-Naujok, Dieter Heitefuß und Volkskönig/in werden abgeholt

10:30 Uhr Frühstück (Eintrittskarten NUR Vorverkauf), Siegerehrung Ortspokalschießen

14:00 Uhr Kaffee und Kuchen (Bäckerei Kretschmer)



Frerichs

top-frisch top-gut top-billig

Viel Spaß beim Volksfest

...wünscht Ihnen Ihr EDEKA in Braunschweig-Broitzem! Freuen Sie auf ein Einkaufsvergnügen der besonderen Art!

Wir lieben Lebensmittel.



Frerichs

Kruckweg 5 · 38122 Braunschweig-Broitzem · Tel. 0531/8744856
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7 - 21 Uhr

AKTUELLES

Rudnicki Deutscher Vizemeister Paracycling

Der Braunschweiger Handicap-Radsportler und Unternehmer Andreas Rudnicki ist bei den Deutschen Meisterschaften im baden-württembergischen Elzach Deutscher Vizemeister im Straßenrennen geworden.

Die Meisterschaften fanden bei sonnigem Wetter am Wochenende vom 6. und 7. Juli statt.



Andreas Rudnicki. Foto: o.H.

Im vorherigen Saisonverlauf belegte Rudnicki mehrere Top-Ten-Platzierungen bei Welt- und Europacups in Italien, Belgien und Köln.

Seniorenfahrt

in die „Bayrische Rhön“

Es sind noch einige Plätze frei: Reise nach Bad Brückenau, „Hotel Jägerhof“, mit einem abwechslungsreichen Programm.

570,- Euro DZ

590,- Euro EZ

Möchten Sie mitfahren?!

Anmeldung beim Seniorenrat Vechelde, Helga Eggert, Leine-Weberstraße 1, 38159 Vechelde/Vallstedt, Telefon 05300/6809.

Spende für Mütterzentrum



Hella Form vom Lions Club Löwenherz (LC L) und Rita Dippel vom Mütterzentrum (Mitte) neben Anke Laufer (LC L), Kerrin Bock (LC L), Monika Döhrmann (MZ, MGH) und Claudia Heemsoth (LC L) (v.l.).

Foto: Mütterzentrum Braunschweig e.V.

Am 19. Juni 2019 überreichte der Lions Club Löwenherz dem Mütterzentrum Braunschweig e.V./MehrGenerationenHaus 7.777,77 Euro.

Das Geld ist durch den Verkauf von Weihnachtsbäumen zusammen gekommen und wird für die Finanzierung von zwei Baby-Eltern-Gruppen, die von der Sozialpädagogin Rita Dippel angeleitet werden, eingesetzt.

Rita Dippel: "Gerade die frühkindliche Begleitung trägt wesentlich zu einer Entfaltung der individuellen Potentiale der Babys bei."

Schützenverein Querum erfolgreich

Bei der diesjährigen Landesmeisterschaft (WA) in Wittenbruch/Celle konnten die Bogenschützen*innen mit guten Ergebnissen überzeugen und holten gleich drei Titel nach Querum.

Bei extremen Temperaturen holte sich Maurice Lodygaden 1. Platz und somit den Landesmeister-Titel in der Schülerklasse A (650 Ringe). Johanna Heinzel konnte sich in der Juniorenklasse den 2. Platz und damit den Vizemeister-Titel sichern. Hendric Schüttenberg holte den Vizemeister-Titel nach Querum.



Hendric Schüttenberg und Johanna Heinzel.

Foto: Schützenverein Querum von 1874 e.V.

Ehrenbürgerwürde für Richard Borek

Nachdem der Rat der Stadt Braunschweig auf Vorschlag von Oberbürgermeister Ulrich Markurth am 25. Juni die Verleihung des Ehrenbürgerrechts an den Braunschweiger Unternehmer Richard Borek beschlossen hatte, wurde die Ehrenbürgerwürde am 10. Juli 2019 durch Oberbürgermeister Ulrich Markurth im Rahmen eines Festaktes in der Dornse des Altstadtrat-

hauses verliehen.

Die Verleihung erfolgte in Würdigung der besonderen Verdienste Richard Boreks um die Stadt Braunschweig. Den Festvortrag hielt Dr. Bernd Meier, Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer Braunschweig i. R.

Im Anschluss an den Festvortrag überreichte Oberbürgermeister Ulrich Markurth die Ehrenbürgerurkunde an Richard Borek, bevor dieser sich ins Goldene Buch der Stadt Braunschweig eintrug. Die Veranstaltung wurde musikalisch begleitet von Tim Posner (Cello) und Julia Marin (Klavier), die Werke von Ludwig van Beethoven und Robert Schumann vortrugen.



Richard und Erika Borek mit OB Ulrich Markurth. Foto: Siegfried Nickel

AKTUELLES

Glückstour 2019 der Schornsteinfeger

Unter dem Motto „Ein Herz für alle, alle für Eins!“ führte die jährliche Glückstour kürzlich von Duderstadt nach Braunschweig. Dort wurden die rund 40 Radler von Detlef Bade, Präsident der Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade und selbst Schornsteinfegermeister, sowie dem Schirmherrn der Glückstour und Ehrenpräsidenten des Schornsteinfegerhandwerks, Hans-Günther Beyerstedt aus Braunschweig, in der Handwerkskammer empfangen.

Gemeinsam mit dem Obermeister der Braunschweiger Schornsteinfeger-Innung, Frank Dornemann, übergaben sie den Teilnehmern der Glückstour die gesammelten Spenden aus dem Innungsbezirk in Höhe von insgesamt mehr als 10.000 Euro, die ortsansässigen Initiativen



Die fünfte Etappe führte die Glückstour nach Braunschweig. Auf dem letzten Teilabschnitt wurden die Glücksradler von Braunschweiger Kolleginnen und Kollegen in zünftiger Arbeitskleidung begleitet.

Foto: Veranstalter

und Vereinen, die sich um krebserkrankte Kinder und deren Angehörige kümmern, zugute kommen. Die Schornsteinfeger fahren dabei nicht nur auf eigene Kosten, sondern zahlen auch ein Startgeld von 500 Euro in den Spendentopf ein. Mit mehr als zwei Millionen Euro gesammelten Spendengeldern für krebserkrankte Kinder ist die Glückstour damit eine der größten privaten Hilfsaktionen in Deutschland. Start der diesjährigen Tour war am 16. Juni in Polch (Rheinland-Pfalz). Ziel ist am 26. Juni, nach rund 1.000 Kilometern, acht Etappen und der Durchquerung von sechs Bundesländern, die Hansestadt Rostock. Dort werden die Teilnehmer anlässlich des Bundesverbandstags von ihren Kollegen empfangen.

Infos unter: www.glueckstour.de.

Riesenerfolg für Rugby Löwen

Ein Riesenerfolg für die junge U16 Mannschaft der Rugby Löwen Braunschweig, die sich aus der gemischten Rugby AG des Martino Katharineums Braunschweig zusammen gefunden hat und nun diesen interessanten Sport im Verein begeistert weiterhin betreiben will.



Die U16 Mannschaft der Rugby Löwen Braunschweig. Foto: o.H.

Nach den wöchentlichen Trainingseinheiten in der Schule, die reine Jugendarbeit beinhaltet, aber Integration, Gewaltprävention, Teamgeist und das Selbstbewusstsein stärkt und ungemein fördert, konnte das junge Rugby Team ihr erlerntes, in Form eines Beach Rugby Spiels, während der Beach Volleyball DM auf dem Braunschweiger Kohlmarkt erstmalig unter Beweis stellen. Als Gegner wurde das spielerfahrene Rugby U16 Team des SC Germania List, Hannover eingeladen.

Bei sengenden 40 Grad Mittagstemperaturen gewannen die Rugby Löwen Braunschweig in hartumkämpften Zweikämpfen, unter lautem Beifall der begeisterten Zuschauer, diesen Vergleich mit 25:15 und holten sich den ausgelobten Pokal. Allein dieser Wettbewerb, der ursprünglich durch den Schulsport entstanden und nun in den Vereinssport übergegangen ist, sollte eigentlich die Schulleitungen dazu anregen, mehr Sport AGs an ihren Schulen anzubieten, um den Kindern eine vielfältige sportliche Entwicklung zu ermöglichen.

Rampen für eine barriereärmere Innenstadt

„Wir schätzen, dass derzeit etwa die Hälfte der Braunschweiger Geschäfte eine oder mehrere Stufen am Eingang haben und somit für Rollstuhlfahrer nicht nutzbar sind“ so der Projektinitiator Jonas Morgenroth. „Diesen Missstand wollen wir lindern und den Geschäften etwa 100 Rampen schenken, um Barrieren zu reduzieren und die Teilhabe für alle Menschen zu verbessern.“ Die ersten drei Rampen im Rahmen des Aktionstags „Mobilität ohne Grenzen“

„StadtRampe – StattTreppe“ in Braunschweig verschenkt. Diese gingen an die Stadthalle, das Café Süßes Leben und die Öffentlichen in Broitzem. Am 1. Juli liefen Studierende der TU Braunschweig zusammen mit Auszubildenden der Lebenshilfe Braunschweig durch die Braunschweiger Innenstadt und maßen alle Geschäftseingänge aus und baten die Betreiber, das Projekt durch Annahme einer Rampe zu unterstützen. Für Anna Kostrewa, eine

Mitarbeiterin der Lebenshilfe Braunschweig, ist ein wichtiges Ziel des Projekts, die Teilhabe und damit die Sichtbarkeit von Menschen mit Beeinträchtigung in der Öffentlichkeit zu erhöhen. „Wir wünschen uns, dass Menschen mit Beeinträchtigung in allen Lebensbereichen selbstverständlich, so wie alle anderen auch, teilhaben können. Und dazu gehört eben auch, dass der Besuch von einem Geschäft nicht durch eine Stufe verhindert wird.“ Möglich wurde das Projekt durch die finanzielle Unterstützung der Gerd und Margot Fahren Stiftung, die den Kauf der Rampen übernehmen.

Die Stiftung hat sich dem Ziel verschrieben, Barrieren in Braunschweig abzubauen, um so Menschen mit Handicap ein inklusiveres Leben zu ermöglichen. „Natürlich würden wir uns freuen, wenn noch weitere Institutionen unser Projekt auch finanziell unterstützen, so dass wir noch mehr Rampen in Braunschweig verschenken können. Den theoretischen Bedarf für Rampen schätzen wir auf etwa 400 bis 500“ fügt der 2. Vorsitzende des Wege zur Inklusion e.V., Lukas Ruck hinzu.



Das Projekt wird von einem Bündnis aus der Lebenshilfe Braunschweig gGmbH, dem Behindertenbeirat Braunschweig e.V., der Technischen Universität Braunschweig mit dem Projekt Sandkasten und dem Verein Wege zur Inklusion getragen und umgesetzt. Foto: o.H

LOKALES

Über 100 Jahre AWO in Braunschweig



Die große Feier zum 100-jähriges Bestehen der AWO fand auf dem Schlossplatz statt.

Foto: Siegfried Nickel

Als vor hundert Jahren die Reichstagsabgeordnete Marie Juchacz die Arbeiterwohlfahrt ins Leben rief, setzte sie auf solidarische Selbsthilfe und das politische Ziel, Unterstützung für Schwächere durch den Staat zu erreichen.

Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer organisierten Lebensmittel- und Winterhilfsaktionen, unterstützten Ratsuchende und veranstalteten Ferienverschickungen und Ausflüge für Kinder.

Die AWO wuchs zu einer großen Selbsthilfeorganisation an, kämpfte als Mitgliederverband für die Verbesserung gesellschaftlicher Rahmenbedingungen und wurde zur Trägerin professioneller Einrichtungen und Dienste.

Inzwischen hat sich die AWO zwi-

schen Harz und Heide zu einem der größten, innovativsten und bedeutendsten sozialen Dienstleistungsunternehmen unserer Region weiterentwickelt und handelt dabei nach wie vor nach ihren Grundwerten Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit, Solidarität und Toleranz.

In der Region Braunschweig beschäftigt die AWO über 3.500 hauptamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in 130 sozialen Einrichtungen in den Bereichen Senioren & Pflege, Gesundheit & Psychosoziale Hilfen, Jugend- & Erziehungshilfen, Familie & Erziehung und Arbeitsmarktpunkte.

Die hauptamtlich Beschäftigten arbeiten für rund 25.000 Men-

schen. Außerdem engagieren sich rund 5.000 Mitglieder in 67 Ortsvereinen und sieben Kreisverbänden. Ehrenamtliche Mitarbeiter leisten etwa 16.000 Stunden jährlich in AWO-Einrichtungen.

„Wandel durch Innovation. 100 Jahre Arbeiterwohlfahrt in der Region Braunschweig“ lautet der Titel eines Buches, das der Historiker Hansjörg Pöttsch anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Arbeiterwohlfahrt (AWO) für die AWO geschrieben hat.

Es wurde jetzt im Rahmen der großen Jubiläumsfeier „Tag der AWO“ auf dem Braunschweiger Schlossplatz im Roten Saal des Braunschweiger Schlosses vorgestellt.

2.500 Euro für Jugendhilfe der AWO



Die PSD Bank Braunschweig eG spendete 2.500 Euro an die Jugend- & Erziehungshilfen des AWO-Bezirksverbandes Braunschweig.

Die Spende wird für ein Trampolin und neue Fußballtore verwendet.

Den symbolischen Scheck übergab Vorstandssprecher Carsten Graf (Mitte) an Nils Borkowski, Mariana Ponteau (rechts), Fenja Mönich (AWO) und einige Kinder der Wohngruppe in Atzum.

Foto: Hensel



Wilhelm Schmidt, Bundespräsident AWO, Cornelia Seiffert AWO Mitglied, Dr. Hansjörg Pöttsch Autor des Buches, Gabriele Siebert-Paul Vors. AWO BS, Dr. Carola Reimann, Sozialministerin, Sigmar Gabriel, Rifat Fersahoglu-Weber, Vorstandsvors. AWO Bezirk. (v.l.) beim Festakt. Foto: Siegfried Nickel

EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

„Wir müssen geerdet bleiben“

Im August gegen Duisburg, Lautern und Würzburg

Bei zwei Heimspielen gegen Duisburg und Würzburg sowie der Auswärtspartie auf dem Betzenberg ist die Eintracht im August gefordert, den guten Saisonstart fort zu setzen. Aber gerade nach dem knappen Saisonabschluss, der den Löwen die weitere Zugehörigkeit zur 3. Liga erst am letzten Spieltag und nur dank eines mehr erzielten Treffers gegenüber Cottbus sicherte, warnt Sport Direktor Peter Vollmann: „Wir müssen geerdet bleiben!“ Zehn der 17 Drittligatrainer sehen die Eintracht neben Absteiger Ingolstadt am Ende der Saison vorn, aber wie sehr sich auch Experten täuschen können, hat die Tabelle der letzten Saison bewiesen, als weder die Blau-Gelben noch Kaiserslautern, beide als Topfavoriten genannt, ernsthaft ins Aufstiegsrennen eingreifen konnten. Nach nur vier Heimsiegen in der letzten Spielzeit, fordert Eintracht Trainer Flüthmann von seiner Mannschaft: „Wir müssen wieder eine Heimmacht werden. Wenn man zuhause die Hausaufgaben macht, kann man auswärts die Bonuspunkte holen.“ Der erste Schritt ist mit dem 2:1-Erfolg über 1860 München getan worden, jetzt gilt es gegen die Zebras aus Duisburg und die Würzburger Kickers erneut dreifach zu punkten und so den Saisonauftakt zu vergolden.

Sonntag, 04.08.2019 13 Uhr
Eintracht – MSV Duisburg Zum Ende der ersten Englischen Woche der Saison empfängt die Eintracht den MSV Duisburg. Nach zehn Jahren als Eintracht Trainer muss Torsten Lieberknecht zum ersten Mal im Eintracht Stadion auf der Trainerbank der Gäste Platz nehmen. Mit einer fast neu formierten Mannschaft soll die mittelfristige Rückkehr in die 2. Liga geschafft werden. Neben vielen jungen Talenten wurde auch der

Ex-Bundesligaprofi (Gladbach, Hoffenheim und Leipzig) Marvin Comppe verpflichtet. Der 34-jährige Innenverteidiger unterschrieb für zwei Jahre an der Wedau. Mit drei Toren in den ersten beiden Spielen konnte Kapitän Stoppelkamp auf sich aufmerksam machen. Nach dem 4:1 Auftaktsieg gegen Grossaspach verloren die Zebras mit 2:3 in Ingolstadt. Im Meisterjahr 1967 endeten beide Partien gegen Duisburg mit 0:0, ansonsten ist das Torverhältnis mit 46:21 im Eintracht Stadion gegen Duisburg mehr als positiv.

Sonntag, 18.08.2019 13 Uhr
1.FC Kaiserslautern–Eintracht Bereits 58 Mal spielten die Löwen um Ligapunkte und im DFB-Pokal gegeneinander. Seit 2015 belohnte sich die Eintracht bei ihren Auftritten in der Pfalz zumindest mit einem Punkt, gewann 2017 durch ein Tor von Mirko Boland gar mit 1:0. Nur durch die finanzielle Unterstützung von Investor Flavio Becca gelang es, den Kader in Lautern zusammen zu halten. Der isländische Nationalstürmer Andri Rúnar Bjarnason, Manfred Starke (aus Jena) und Simon Skarlatidis (Würzburg) sollen die Offensive der Roten Teufel stärken. Lautern zählt nicht nur bei den Trainern der Liga zum erweiterten Favoritenkreis.

Samstag, 24.08.2019 14 Uhr
Eintracht-Kickers Würzburg Nach Jahrzehnten im Amateurfußball beheimatet, starteten die Kickers ihre Erfolgsstory 2011 unter dem Motto ‚von der Landesliga in Liga II‘, schafften dort aber den Klassenerhalt nicht. Die Kickers verloren zuletzt auswärts mit 4:5 in Unterhaching, gaben in diesem Spiel drei Mal einen zwei-Tore Vorsprung noch aus der Hand. Eintracht ist gegen Würzburg noch ungeschlagen, auf den 2:1



Stürmer Orhan Ademi ist zurück an der Hamburger Straße

Heimsieg 2016 folgten drei Rückrunde auch in 19 Spielen Unentschieden. 23 Tore in 68 2019/20 zu erreichen und können die Fans wieder von einem grossen Ziel träumen, wurde bei der Zusammenstellung des Kaders alles richtig gemacht. Bei der Auswahl des Cheftrainers scheint man auf jeden Fall ein glücklicheres Händchen als im Vorjahr bewiesen zu haben.

(Matthias Schumacher)

	Verein	Spiele	Tore	Punkte
1	Eintracht Braunschweig	3	8:3	9
2	FC Ingolstadt 04	3	5:3	7
3	MSV Duisburg	3	8:4	6
4	Hallescher FC	3	3:1	6
5	1. FC Kaiserslautern	3	4:2	5
6	SpVgg Unterhaching	3	8:7	5
7	TSV 1860 München	3	5:3	4
8	Hansa Rostock	3	5:5	4
9	SV Meppen	3	4:4	4
10	KFC Uerdingen 05	3	4:4	4
11	Preußen Münster	3	3:3	4
12	FC Viktoria Köln	3	6:7	4
13	FSV Zwickau	3	2:3	4
14	SV Waldhof Mannheim	3	2:2	3
15	Würzburger Kickers	3	7:9	3
16	SG Sonnenhof Großaspach	3	5:7	3
17	FC Bayern München II	3	4:6	3
18	1. FC Magdeburg	3	3:5	2
19	Chemnitzer FC	3	5:8	1
20	FC Carl Zeiss Jena	3	1:6	0

DAS EINTRACHT-TEAM FÜR DIE FUSSBALL-SAISON 2019/2020



Saison
2019/2020



VOLKSWAGEN
FINANCIAL SERVICES
THE KEY TO MOBILITY

SEAT

GEMEINSAM
GEWINNEN

Wir sind **Eintracht.**



STAAKE

BS ENERGY



4. Reihe:

Manuel Schwenk, Mike Feigenspan, David Sau-
erland, Yari Otto, Bernd Nehrig, Martin Koby-
lanski, Niko Kijewski, Alfons Amade

3. Reihe:

Berthold Schliwa (Betreuer), Marcel Bär, Marc
Pfitzner, Nick Otto, Danilo Wiebe, Lasse Schlüter,
Robin Becker, Leon Bürger, Christian Skolik
(Zeugwart/Busfahrer)

2. Reihe:

Christian Flüthmann (Cheftrainer), Frank Eulberg
(Co-Trainer), Markus Unger (Co-Trainer), Johan-
nes Thienel (Athletik- und Reha-Trainer), Jonas
Stephan (Co-Trainer Spielanalyse), Ronny Teuber

(Torwart-Trainer), Holm Stelzer (Team-Manager),
Florian Brand (Mannschaftsarzt), Florian Horn
(Physiotherapeut), Goce Janevski (Leiter Physio-
therapie)

1. Reihe:

Leandro Putaro, Orhan Ademi, Roman Birjukov,
Marcel Engelhardt, Nick Proschwitz, Jasmin
Fejzic, Yannik Bangsow, Benjamin Kessel, Stef-
fen Nkansah.

Es fehlen Felix Burmeister und Stephan Fürstner.

Foto: Eintracht/Agentur Hübner

EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

Eintracht ist Spitzenreiter der 3. Liga

Gelungener Saisonstart der Löwen mit 3 Siegen



Auf die Fans ist Verlass: Mit über 12.600 verkauften Dauerkarten ist die Eintracht auch hier Spitze

„Wir können uns kein zweites Jahr in der 3. Liga leisten!“ Dieser Satz von den wirtschaftlich Verantwortlichen der Braunschweiger Eintracht auf der Jahreshauptversammlung klang wie ein Abgesang zum Profifussball an der Hamburger Strasse. Sportlich am Abgrund und finanziell alle Ressourcen aufgebraucht, schien die Eintracht am Ende. Mit einem finanziellen Kraftakt auch dank namhafter Sponsoren wurden die Fehler der Verpflichtungen vom Sommer korrigiert und samt einem neuen Trainerteam eine schlagkräftige Mannschaft zusammen gestellt, die nur darauf fokussiert war, das Unmögliche – nämlich den Klassenerhalt noch zu schaffen. Den nächsten Schritt nach dem Verbleib in Liga 3 wollte der bei Fans zwar beliebte aber bei der Mannschaft und im Umfeld nicht unumstrittene Trainer André Schubert offensichtlich nicht mitgehen, denn der kann in dieser Saison nur Aufstieg heissen, ist aber ein weiterer Kraftakt – auch finanziell. Wurden woanders noch Aufstieg oder Verbleib

in der Liga gefeiert, vermeldeten die Löwen namhafte Verpflichtungen von Ligakonkurrenten. Nick Proschwitz (aus Meppen), der vor allem gegen die Löwen treffsichere Kobylanski (von Preussen Münster) und Orhan Ademi aus Würzburg sorgten für einen steilen Anstieg der Verkaufszahlen bei den Dauerkarten. Der nur einen Tag vor dem Trainingsauftakt kommunizierte Wechsel auf der Trainerbank von André Schubert zur Beförderung von Christian Flüthmann zum Cheftrainer mag unglücklich erscheinen, dürfte aber mehr dem Ex-Coach zuzuordnen sein. Eintrachts neuer Trainer Flüthmann wusste in der Vorbereitung jedes Ergebnis richtig ein zu ordnen. Ein 15:0 gegen Bad Harzburg sorgte für genau so viel Erkenntnisse, wie ein 1:4 gegen den Bundesligisten Hertha BSC und so wurden mit Wiebe, Schlüter, Amade und Ziegele weitere Spieler verpflichtet, die Drittligapotentiale haben. Hofmann, Rütten, Thorsen und zuletzt Onur Bulut dürften als Abgänge keine

grossen Einnahmen generiert haben, für Abdullahi könnte maximal eine halbe Million Euro auf dem Eintracht Konto gut geschrieben worden sein. „Wir haben uns in den vergangenen Monaten genau die Kosten angeschaut und müssen auch diesen Bereich – wie viele andere in den vergangenen Wochen und Monaten – den Bedingungen der 3. Liga anpassen. Diese Massnahmen sind schmerzhaft, aber alternativlos. In den vergangenen Jahren waren unsere Scouts überwiegend europaweit unterwegs, um junge Talente und Spieler zu finden. Das entspricht nicht mehr der Realität in der 3. Liga, das muss man leider ganz deutlich sagen.“

Auch Eintrachts Scoutingabteilung fiel laut Tobias Rau dem Streichstift zum Opfer. Für Eintrachts Spieler scheint die Mission Aufstieg keine Herkulesaufgabe zu sein. Immer besser klappt das Zusammenspiel zwischen Neuzugängen und Stammpersonal. Dem 4:2 in Magdeburg folgte ein hart umkämpfter 2:1-Erfolg

gegen 1860 München im Eintracht Stadion und zuletzt gelang am Dienstag ein ungefährdetes 2:0 in Jena – in der letzten Spielzeit hatten die Löwen erst nach 14 Spieltagen neun Punkte auf der Habenseite. Und die bisherigen Gegner stellen keine Laufkundschaft dar. München und Magdeburg wollen zumindest oben mitspielen, Jena kämpfte sich am Saisonende wie die Eintracht mit einem Kraftakt aus dem Tabellenkeller. „Mit einem Sieg im Nacken schläft es sich besser!“ Der Torschütze zum 2:0 in Jena Orhan Ademi ging mit seinem Torerfolg gelassen um. Mit seinem 2. Saisontreffer hatte Benjamin Kessel die Löwen nach 29 Minuten auf die Siegesstrasse geschossen. Während bei der Eintracht jeder Euro vor der Ausgabe drei Mal umgedreht werden muss, darf an einem nicht gespart werden – das sind die Siegerprämien. Solange diese reichlich fliessen, ist die Mannschaft weiterhin auf einem guten Weg.

(Matthias Schumacher)

EINTRACHT SPIELPLAN 2019

Sonntag, 04.08.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – MSV Duisburg

Samstag, 19.10.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – SpVgg Unterhaching

Sonntag, 18.08.2019

Fritz-Walter-Stadion

1. FC Kaiserslautern – Eintracht Braunschweig

Samstag, 26.10.2019

Mechatronik Arena

SG Sonnenhof Großaspach – Eintracht Braunschweig

Samstag, 24.08.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – FC Würzburger Kickers

Samstag, 02.11.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – FC Ingolstadt 04

Sonntag, 01.09.2019

Merkur Spiel-Arena

KFC Uerdingen – Eintracht Braunschweig

Samstag, 09.11.2019

Preußenstadion

SC Preußen Münster – Eintracht Braunschweig

Sonntag, 15.09.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – F.C. Hansa Rostock

Samstag, 23.11.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – Chemnitzer FC

Samstag, 21.09.2019

Sportpark Höhenberg

FC Viktoria Köln – Eintracht Braunschweig

Samstag, 30.11.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – FSV Zwickau

Samstag, 28.09.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – Hallescher FC

Samstag, 07.12.2019

Carl-Benz-Stadion

SV Waldhof Mannheim – Eintracht Braunschweig

Samstag, 05.10.2019

Städtisches Stadion an der Grünwalder Straße

FC Bayern München II – Eintracht Braunschweig

Samstag, 14.12.2019

Eintracht-Stadion

Eintracht Braunschweig – SV Meppen

Autohaus Gunther GmbH



Seit über 30 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
für alle Fabrikate in Braunschweig

☎ 0531 / 333071

Bültenweg 27E - Ecke Nordstr.



**Dental-Labor
Riefenstahl**

**Zahntechnische
Meisterarbeiten**

Südstraße 14 - 15
38100 Braunschweig
Telefon (05 31) 4 63 81
Telefax (05 31) 141 65

HAUS & GARTEN

Energieeffizienz und Einbruchschutz kombinieren

Abwehrmaßnahmen kosten Geld

Fragen und Antworten zur Telefonaktion vom 28. Juni. Mit **Volker Strughold, Finanzierungsexperte vom Verband der Privaten Bauparkassen:**

Lassen sich KfW-Förderungen kombinieren?

Es ist z. B. möglich die Programme für Einbruchschutz und Barrierefreiheit miteinander zu kombinieren. Beachten Sie im Falle eines anerkannten Pflegegrades auch die Angebote der Pflegekassen.

Wie hoch ist der KfW-Zuschuss für altersgerechte Sanierung plus Einbruchschutz?

Es gibt bis zu 6.250 Euro Zuschuss für Maßnahmen der Barrierebereinigung und bis zu 1.500 Euro für Maßnahmen zum Einbruchschutz, jeweils pro Wohneinheit.

Kann ich ein Bauspardarlehen auch spontan für eine kleinere Baumaßnahme beanspruchen?

Ja. Hier wäre ein sog. Blankodarlehen, also ein Darlehen ohne Grundschuld-eintrag, bis 15.000 Euro für Mieter bzw. bis zu 30.000 Euro für Immobilieneigentümer, denkbar.

Wie können wir das Darlehen aus dem Wohn-Riester für die alters-

gerechte Sanierung verwenden?

Wenn der Umbau innerhalb von drei Jahren nach Erwerb der Immobilien stattfindet, gilt hierfür eine Mindestinvestitionssumme von 6.000 Euro, die Sie entnehmen müssten. Danach gilt eine Summe von 20.000 Euro.

Welche Maßnahmen zum Einbruchschutz werden gefördert?

Hierzu zählen einbruchhemmende Haustüren, Nachrüstungen für Tür- und Fensterschlösser, Gitter, Rollläden, baugebundene Assistenzsysteme wie Gegensprechanlagen, Bewegungsmelder und Not- bzw. Rufsysteme.

Kann ich den Einbau einer Alarmanlage fördern lassen?

Ja, wenn diese Maßnahme in Zusammenhang mit einer energetischen oder altersgerechten Sanierung steht. Wichtig ist, dass die Antragstellung vor Baubeginn erfolgt.

Können wir bei der energetischen Sanierung einbruchhemmende Fenster über Fördergelder gleich mitfinanzieren?

Ja. Über die KfW-Programme „Energetisch Sanieren“ oder „Altersgerecht Umbauen“ erhalten Sie hierfür Förderungen.

Wohnkomfort nach Maß -

Treppenausbau Kynast feiert 30. Geburtstag

Bei der Planung und Produktion von hochwertigen Holztreppen nach Maß gilt das Unternehmen Treppenausbau Kynast in Schandelah schon seit 30 Jahren als zuverlässiger Partner. Klassisch oder modern, trendig, aus einem Materialmix oder auch mit exklusiven Extras versehen. Hier finden Sie eine große Auswahl an Treppenanlagen in unterschiedlichen Größen und Stilrichtungen.

Das 15-köpfige Team um Lutz Natho, der den Handwerksbetrieb im vergangenen Jahr übernommen hat, fertigt und montiert rund 250 Treppen jährlich und begeistert dabei durch einen hohen Standard in puncto Stabilität, Qualität und Design.

„Unser Ziel ist es, den Kunden ein Stück Individualität und Wohnkomfort zu liefern“, betont Natho mit Blick auf die Ausstellungsräume vor Ort. „Bei uns bekommen Sie sämtliche Leistungen rund um die neue Treppe aus einer Hand – egal, ob es um den Neubau, die Sanierung

oder Modernisierung handelt.“ Das Experten-Team liefert kreative Ideen und hält für jeden (Problem-) Bereich die passende Lösung bereit.

„Darauf können sich unsere Kunden verlassen“, betont der Firmeninhaber.



Lutz Natho berät Sie bei Treppenanlagen. Foto: Privat

klein Wintergärten
Qualität seit 1885

Besuchen Sie unsere große
Wintergarten-Ausstellung

Öffnungszeiten Wintergartenpark:
Mo-Fr 8-17 Sa 10-13 So 13-17 Uhr
Feiertags geschlossen!

Glaserei Hein GmbH
29225 Celle Neustadt 51
Tel. 05141 43066
hein-wintergarten.de

BEI UNS BEKOMMEN SIE NIX AUF'S DACH

Baumfäll- und pflegearbeiten
Stubbenfräs- u. Schredderarbeiten
Kostenlose Beratung & Kalkulation.

PRO BAUM
GMBH

05 31 - 481 14 95

30 JAHRE
Treppenausbau Kynast e.K.
Inhaber: Lutz Natho

Modern • Individuell • Sicher

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Sa./So. Schautag - keine Beratung -

Zschirpestraße 5a · 38162 Schandelah
Tel. 05306/9218-0 · Fax 05306/9218-20
info@treppenausbau-kynast.de · www.treppenausbau-kynast.de

KOSTENLOS
LESEN **on | line**

www.braunschweigreport.de
www.sie-braunschweig.de
www.wir-braunschweig.de

SPEZIAL
braunschweigreport

WIR SIND 38
☎ 05 31 / 38 000 10



*Komm zu uns nach
Lebenstedt -
Deine neue Wohnung
wartet auf DICH!*

Wir bieten mehr als nur Wohnungen!

Wie wäre es mit einem Wohnquartier wo Menschen sich treffen können, Senioren nicht alleine gelassen werden und Kinder sowie Jugendliche ihre Freizeit gemeinsam gestalten. Die TAG Wohnen und ihre Kooperationspartner machen es möglich.

Das ist TAG Wohnen Salzgitter!

Salzgitters größter Vermieter

*Mit Innovation zum
gemeinsamen Erfolg!*

*Die TAG Wohnen und
ihre Kooperationspartner*



Infos unter: 0 53 41-188 62 00
www.tagwohnen-sz.de

TAG

wohnen
SALZGITTER

AUS- & WEITERBILDUNG

Jüngste Abiturientin 2019



Mandy Hoffmann.

Foto: CJD Braunschweig

Das CJD Braunschweig Christophorusschule ist ganz besonders stolz auf seine und wohl auch deutschlandweit jüngste Abiturientin 2019, Mandy Hoffmann, die mit der Traumnote 1,0 das Abitur abgeschlossen hat. Neben ihrer herausragenden schulischen Leistung ist Mandy außerordentlich vielseitig interessiert. Daneben absolvierte sie ein Schnupperstudium an der Philipps-Universität Marburg oder ist als Kampfrichterin für Geräteturnen im Einsatz und findet noch Zeit zu musizieren.

Life/Work Planning

Berufsplanung und vernetztes Denken



Leibniz
Universität
Hannover

Berufsorientierung, Berufsplanung und vernetztes Denken für Arbeitsuchende und Berufstätige, die etwas verändern möchten.

Nächster Kurs: Oktober - Dezember 2019

nächster Infoabend: 17. September 2019

Ort der Kurse: Leibniz Universität Hannover · Infos: Dipl.-Päd. Britta Jahn, (0511) 762-19108
b.jahn@zew.uni-hannover.de, www.zew.uni-hannover.de

Den Job finden, der zu mir passt

Weiterbildungsprogramm Life/Work Planning für Berufsplanung und vernetztes Denken

Die Suche nach einem geeigneten Arbeitsplatz gestaltet sich schwierig: Das Angebot ist eingeschränkt, die Konkurrenz ist groß. Erschwerend kommt hinzu, dass in Deutschland nur jede dritte Stelle öffentlich ausgeschrieben wird. Hilfe, die Stelle zu finden, die zu einem passt, bietet das Weiterbildungsprogramm Life/Work Planning (LWP) der Zentralen Einrichtung für Weiterbildung (ZEW) der Leibniz Universität Hannover. LWP ermöglicht Personen, die sich (neu) orientieren wollen, und Arbeitsuchenden berufliche Ziele zu konkretisieren und sich den verborgenen Arbeitsmarkt systematisch zu erschließen. Das Programm Life/Work Planning

bietet Methoden, die eigenen Berufswünsche und -ziele zu entwickeln, zu benennen und sich systematisch den verborgenen Arbeitsmarkt zu erschließen, um zielführend die passende Stelle zu finden. Angesprochen sind neben Berufstätigen, Berufsein- und -umsteigern auch Arbeitsuchende, Studierende und wissenschaftlicher Nachwuchs.

Der nächste Intensivkurs (3 x 4 Tage) beginnt im Oktober 2019. Die nächste Infoveranstaltung findet statt in Hannover am 17. September 2019 in der VHS Hannover (Burgstr. 14).

Informationen und Anmeldung bei Dipl.-Päd. Britta Jahn, Telefon 0511/762-19108 oder per E-Mail unter b.jahn@zew.uni-hannover.de oder www.zew.uni-hannover.de.



KEIN SCHULABSCHLUSS?

Wir bieten Kurse zum Nachholen des Hauptschul- und des Realschulabschlusses sowie zur Vorbereitung der Hochschulzugangsberechtigung ohne Abitur.



Bildungsvereinigung
ARBEIT UND LEBEN
Niedersachsen

BERATUNG UND ANMELDUNG BEI
ARBEIT UND LEBEN IN BRAUNSCHWEIG:
Bohlweg 55, 38100 Braunschweig
Telefon: 0531 1233630
E-Mail: braunschweig@aul-nds.de
Website: www.aul-nds.de

Abschlussprüfung bestanden

Am Klinikum Braunschweig Ausbildung zur Notfallsanitäter*in erfolgreich beendet. und Teilnehmer des zweiten Sie kommen aus den Bereichen Ausbildungsjahrganges der der Berufsfeuerwehr Braun- Notfallsanitäterschule nach schweig, dem Deutschen Roten erfolgreicher Abschlussprüfung Kreuz, den Johannitern, dem ihre Zeugnisse. Insgesamt Arbeiter Samariter Bund und haben zwölf Schüler*innen ihre den Maltesern.



Freuen sich über die erfolgreich bestandenen Abschlussprüfungen: die neuen Notfallsanitäterinnen und Notfallsanitäter.

Foto: Klinikum Braunschweig / Philipp Ziebart

STELLENMARKT

Wir wollen, dass Sie Erfolg haben! braunschweigreport SPEZIAL

Wir suchen einen Allround-Handwerker/
Maler (m/w/d) zur Renovierung einer
Eigentumswohnung, für Verlegung von
Laminat u.s.w., Telefon (0531) 3800093

Kfz-Schlosser (m/w/d)

mit Liebe zum Oldtimer für die Tätig-
keit bei einem Hobby-Sammler zur
Aushilfe/Pauschale gesucht. Telefon
015757/400 355

SCHULDEN? Wir helfen sofort!

Anerkannte Schuldner-/Sozial- und
Insolvenzberatungsstelle des Landes
Niedersachsen – info@bss-beratung.de
ERSTBERATUNG KOSTENLOS
KOSTENÜBERNAHME MÖGLICH
Psychologische Hilfe durch Psychologin
BSS e.V. gemeinnütziger Verein
Tel. (0531) 2876431

Buchhalter (m/w/d)

von Verlagsgesellschaft für halbtags
gesucht. CV COMET Verlag GmbH,
Tel. 0531/38 000-19

Reinigungskräfte (m/w/d)

in Braunschweig gesucht:
Mo – Fr ab 17:00 Uhr
geringfügige Beschäftigung

Prior & Peußner

Tel. 05063/2766-505

www.pp-service.com



Redaktions- mitarbeiter (m/w/d)

als Verstärkung unseres
Redaktionsteams ab sofort gesucht.

Bewerbung an
info@comet-verlag.de

Wissen was los ist

braunschweigreport SPEZIAL

Wir suchen zu sofort:

LKW-Fahrer / Berufskraftfahrer (m/w/d)
in Braunschweig (Nahverkehr) für Ste-
riguttransporte

Im Schichtbetrieb (Früh-, Spät-, Nachtschicht)

Voraussetzungen:

- Gültiger Führerschein der Klasse C
- Fahrerkarte

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige
Bewerbung an
salzgitter-plural@compass-group.de oder
PLURAL Gebäudemanagement GmbH,
Eisenhüttenstraße 99,
38239 Salzgitter,
Telefon 05341 / 226 - 0



Zusteller m/w/d

für einige Gebiete in
Braunschweig
auch als Urlaubsver-
tretung gesucht!

Für weitere Infos:

SKD Verlag GmbH
Telefon: 0531 / 38 000 0
Hagenbrücke 1-2
info@braunschweigreport.de
38100 Braunschweig

Wir suchen zur Verstärkung unseres
Teams zu sofort oder später

einen Telefonverkäufer (m/w/d)

im Anzeigenverkauf

Wenn Sie

- kommunikations- und begeisterungsfähig sind
- sich durch Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft auszeichnen
- Menschen begeistern können und über ein sicheres und selbstbewusstes Auftreten verfügen,
- Lust haben, in unserem Team mitzuwirken, erbitten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

CV Comet Verlag GmbH
Hagenbrücke 1-2 · 38100 Braunschweig
info@braunschweigreport.de



Zur Verstärkung unseres großartigen
TEAMS suchen wir

begeisterte GRILLMEISTER (m/w)

WITWE BOLTE

Nutzen Sie Ihre Chance und melden Sie sich JETZT bei
Dirk Schellenberg per Telefon oder Mail
0171 467 3986 | d.schellenberg@witwe-bolte.com
www.witwe-bolte.com

Borsumer Hähnchengrill GmbH | Rieseberger Weg 18 a | 38154 Königslutter



seniorenzentrum-Cremlingen

Ankommen - sich wohlfühlen - ein Zuhause haben

Gestalte mit uns die Seniorenpflege!
Zur weiteren Verstärkung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
für unser Seniorenzentrum Cremlingen
in Teil- oder Vollzeit

genau DICH !

**1 Mitarbeiter (m/w/d) für den
Küchenbereich**

Wenn Du Lust hast auf ein motiviertes Team und bei der Arbeit auch gerne mal
lachst, wenn Dir die Bewohner am Herzen liegen und Dir Deine Arbeit Spaß
macht,

Dann melde Dich bei UNS !

Bohmwiese 2, 38162 Cremlingen
Ansprechpartner: Frau Teuber, Tel.: 05306 / 91 30 20 Cremlingen
E-Mail: pdf@seniorenzentrum-cremlingen.de

**Menü 2000 Catering ist
eines der führenden
Unternehmen für
Betriebsgastronomie und
bewirtschaftet mehr als
220 Restaurants in
Deutschland.**



Für unsere Betriebskantine in Braunschweig
suchen wir zum nächstmöglichen Termin.

Koch m/w/d
Hauswirtschaftler m/w/d

Arbeitszeit: Mo.–Fr.

Vollzeit in Wechselschicht Früh- und Spät

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Menü 2000 Catering Röttger GmbH & Co. KG
Osterkanal 48 • 26871 Papenburg

Tel: 0170 7939997

E-Mail: falco.tausendfreund@menue2000.de

Im Internet lesen Sie uns unter
www.braunschweigreport.de

KLEINANZEIGEN

Ankauf

Ankauf von alten Möbeln, Porzellan, Musikinstrumenten, Geigen, Chellos, Bass, Tafelsilber, Modeschmuck und vieles mehr. Telefon 0531/40202200

ALU Felgen mit Reifen für Mercedes sehr günstig abzugeben. Tel. 0162 2873526

Bekanntschaften

Liebe, Zuneigung, Wärme abzugeben. Liebevoller Frührentner (56) s. Partnerin (bis 65). Telefon 0177 2545660

Mesut 47, sucht eine jüngere Frau für's Leben. WhatsApp Tel. 0151 15536226

Camping/Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa

Geschäftl. Empfehlungen

ADN Schuldnerberatung - kostenlose Beratung und kurzfristige Termine.
Telefon 0531/4811471

Immobilien / Mietgesuche

BÜORÄUME ca. 50 qm zum 1. Januar 2020 zu mieten für vorgemerkten Kunden gesucht. ABF, Verwaltung, Tel. 0531/38 000 93 oder 0157 57 400 355

Scheune oder große Halle

ab 200 m²

zur Unterstellung von Oldtimern gesucht.

Telefon 01 57 57 / 400 355

Reisen

Niederlande

CHALET am Niederrhein / Niederlande mit Schwimmbadnutzung, kleine Hunde erlaubt. Infos unter: 01709520076

Immobilienankauf

Halle oder Scheune für die Lagerung von Automobilen und Wohnwagen, ca. 200 qm, für Interessenten zur Miete oder Kauf gesucht. ABF, BS, Tel. 0531/3800093

Wir suchen für vorgemerzte Kunden Mehrfamilienhäuser ABF gew. Tel: 0531 38000 18

Ausstellungshalle für PKW Verkauf sofort oder später zur Miete oder Kauf für festen Abnehmer gesucht.

ABF, BS, Tel. 0531/3800093

Immobilien / Vermietung

Diverse Hallen in Staßfurt zu vermieten, von 200-500 qm pro Halle. Telefon 05 31/38 000-19/MARAG GmbH

Ausstellungshalle für PKW Verkauf sofort oder später zur Miete oder Kauf für festen Abnehmer gesucht.

ABF, BS, Tel. 0531/3800093

Ladengeschäft in Radegast/Südliches Anhalt, 145 qm sofort zur Vermietung frei. Tel. 05 31/38 000-19/MARAG GmbH

Halle oder Scheune für die Lagerung von Automobilen und Wohnwagen, ca. 200 qm, für Interessenten zur Miete oder Kauf gesucht. ABF, BS, Tel. 0531/3800093

Ladengeschäft in Köthen/Sachsen-Anhalt ab sofort neu zu vermieten. 330 qm Laden mit Lastenfahrstuhl, 155 qm Untergeschoss mit Büro, Personalräumen, Lager. Gute Lage im Zentrum in komplett saniertem und renoviertem Jahrhundertwendeaus.

Telefon 0531 - 3800014.
Büro-, Praxis-, Ladenfläche in Köthen zu vermieten. Es handelt sich um ein Objekt in der Fußgängerzone in der Größe von 370 qm, das vielseitig nutzbar ist. Informationen: Telefon 0531/3800014

KLEINANZEIGENANNAHME

☎ 05 31 / 38 000 10
info@braunschweigreport.de

Veranstaltungen

Groß-Flohmarkt in Helmstedt
real 4. Aug. + Kaufland 1. Sept.
4 M Trödel 22 Euro, Info 05353-2606

Wissen was los ist

braunschweigreport SPEZIAL

Verkäufe

Büroauflösung: Büromöbel/Schreibtische/Schränke/ Stühle ab 10 € + EDV-Anlagen kpl. gegen Gebot abzugeben. Terminvereinbarung unter 0531/3800093

Schöne Zinnsammlung und weitere Flohmarktartikel an Interessierte wegen Haushaltsauflösung in BS-Weststadt zu verkaufen. Telefon 0176 23611257

Rowenta Klima-Mobil CA 100/H mit Schlauch, Höhe 70 mm, Breite 49 mm, Tiefe 37 mm, 110 Euro, 0171/7721861

Alte Bücher und Schallplatten zu verkaufen. Telefon 0176/23611257

Aus Nachlass: Antike Kommode mit Schubladen und schwenkbarem Spiegel, Vitrinenschrank mit Glas-Butzenscheibenaufsatz 170 cm h, 154 cm b, 54 cm t, 2 antike Sessel mit weißem Brokat bezogen, aufwändig verarbeitet, 80 cm h, 80 cm b, 75 cm t, günstig nach Gebot zu verkaufen Tel. 05306-8395774

Fitnessgeräte: Stepper, Bauchtrainer, Horsegilder, Steptone, neu oder wenig gebraucht, Digitalwaage aus Glas 5 Euro, Tel. 01708953744

Döner-/Hähnchengrill, neu und original verpackt NP 69 Euro für 40 Euro, **Keyboard** kabellos für Apple oder Android, weiß, neu, 10 Euro, Tel. 01715923330

Verschiedenes

Fliesenleger: 0531 122 8821

Probleme mit Baumstümpfen??

Wir fräsen bis 2,15 m unter Boden!
Pro Baum GmbH
Tel.: 481 14 95

Kauft Pelze und Nerze jeder Art

zahle 150 Euro bis 5.000 Euro in bar.

Außerdem kaufen wir Klaviere, Antike Möbel, Standuhren, Wanduhren, Porzellan, Ölgemälde, Zahngold und Goldbruch.

Telefon 0157 / 336 199 24

SPEZIAL braunschweigreport ANZEIGEN-SCHLUSS

für die September-Ausgabe am 30.8.2019, ist Mittwoch, der 28.8.2019, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 380000
info@braunschweigreport.de

Lösung des Silben-Rätsels

braunschweig report Spezial August 2019 - Seite 26

Reue kommt langsam, aber gewiss

13. VERSEHEN
11. KLUMPEN, 12. OLEANDER,
9. ECKBALL, 10. OZEANINEN,
6. LEMGO, 7. NIMROD, 8. STORER,
3. DRÄNNAGE, 4. HALWA, 5. TUTE,
1. ANGSTHASE, 2. EINSIEDLER,

Lösung des Schweden-Rätsels

braunschweig report August 2019 - Seite 25

PECHSTRAßENHE
G E N E R
K R N N I
R I E F E G G E K G G K K I
G O L L L I A V O U E I
R E F E R B E A M T E R
E I F E R I G E R N N I
V S A B E N A B E H R
L A L L C H U R
A F N V H L R
E R V R I E R A T
I A R C H I P E I F E I E R A T I
R A N N E U S I T I L A T
N R E U S I T I L A T
N N N N N N N N N N N
I M A V U E T E M A V
H H C H C H C H C H C H
H H K K K K K K K K K
Z A E H L E R N A R K A P P E
I O O A I O O A I O O A I

Suche

Privat sucht Fellbekleidung jeglicher Art, Armband-, Taschenuhren, Zinn u. Porzellan u. Münzen. 01788483514

Impressum

SPEZIAL braunschweigreport
Herausgeber und Verleger:
SKD Systemhaus für Kommunikation und Datentechnik Verlag GmbH

Niederlassung:
Hagenbrücke 1-2, 38100 Braunschweig
Verlag: Tel.: 05 31/3 80 00-0
Anzeigen: Tel.: 05 31/3 80 00-10
Fax: 05 31/3 80 00-20

E-mail: info@braunschweigreport.de

Redaktion: Felix Runder VisDP (1)

Anzeigenleitung: Hans-Joachim Kröber (2)

Gestaltung, Satz + Druck (3):
1, 2, 3: SKD GmbH
Hagenbrücke 1-2, 38100 Braunschweig
www.braunschweigreport.de

32. Jahrgang

Gewinnspiele/Verlosungen
Datenschutzhinweise nach DSGVO erhalten Sie unter www.braunschweigreport.de/ Datenschutz oder info@braunschweigreport.de.

Wir beziehen Naturstrom der TEAG aus 100 Prozent regenerativer Erzeugung und drucken auf recyceltem, umweltfreundlichem Papier.

Zahl über dem Buchst- rich	Haupt- stadt von Eritrea	Stock- werke	Sohn Noahs (A.T.)	griechi- scher Meeres- gott			West- euro- päer	Nizza in der Landes- sprache	Amts- trachten	scheues Waldtier	Ein- treffen		Ruf- name Eisen- howers		ein Halb- edelstein	Aus- zeich- nung, Würde		
1							Kopfbedeckung im Karneval							1				
Unbeweglichkeit			8				Arbeitskampf		Gewürz				Irrtum		englisch: eins			
				Eingang		pers. Herrschertitel		3			britischer Politiker † 1967		Teppichoberfläche					
Geistlicher im Islam			Tragebehälter					Entwicklungseinschnitt		britische Prinzessin				selten				
Bilder rätsel						Karbonsäure		Disziplin beim Radsport			6							
			beim ersten Versuch (auf ...)		billiardenfaches e. Einheit				dt. Komponist † 1847				poetisch: Wunsch			rohes geschabtes Rindfleisch		
kurz für: heran	Frauenname	Inselgruppe						12		Schiffsfracht		Rufname des Trainers Vogts						
süddeutsch: Hausflur				Rheindeltaarm		2		bunt	Party						die orientalischen Länder			
			10		italienisch: gut		Wagenladung					Haustiere		so- undso- vielte (math.)				
griechischer Buchstabe		einsam		adliger rumän. Grundbesitzer					alter Seemann (ugs.)		Meeresfisch							
Fecht- waffe							Ruinenstätte in Kambo- dscha		Zeitkontroll- gerät							nordital. Provinz- hauptstadt		
schwäbischer Höhenzug				Gegend		franz. Weltgeistlicher				Chrono- meter		4	mund- artlich: Ameise		Gottes Gunst			
schmale Rinne, Rille	falsch		Putz- mittel					11			Lampen- ruß		Schorn- stein		5			
					englisch: Ei				zwei Musizie- rende		Staats- diener							
Turner- abtei- lung					deutsche Vorsilbe		schnell, schnell!						span. Doppel- konso- nant		englisch: gehen			
	7		Initialen Gabins		Mode- trend (franz.)					investie- ren								
Alpen- berg- massiv		zusätz- liche Spiel- karte				9		Prophe- zeigung					eine Zitate- samml- ung					
Wider- sacher							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

SILBENRÄTSEL

Aus den folgenden Silben sind 13 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

A - AN - ANGST - BALL - DER -
DRAI - ECK - EIN - EN - GE - GO -
HA - HAL - HEN - KLUM - LE - LEM -
LER - NA - NI - NIM - O - O - PEN -
REN - ROD - SE - SE - SIED - STOE -
TE - TU - VER - WA - ZE

Bei richtiger Lösung ergeben die dritten und die vierten Buchstaben - jeweils von unten nach oben gelesen - ein Sprichwort.

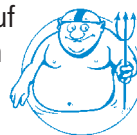
1. _____
Feigling (ugs.)
2. _____
Eremit
3. _____
Bodenentwässerungssystem
4. _____
orientalische Süßspeise
5. _____
Kindertrompete
6. _____
Stadt im Lipper Bergland
7. _____
Gründer von Ninive
8. _____
unterbrechen
9. _____
Ballsportbegriff
10. _____
pazifische Inselwelt
11. _____
kleine feste Masse
12. _____
mediterraner Zierstrauch
13. _____
Fehler durch Unachtsamkeit

DIE STERNE FÜR AUGUST 2019



Steinbock 22.12.-20.1. Mit Ihrem Fingerspitzengefühl gelingt es Ihnen, Meinungsverschiedenheiten zu schlichten. Halten Sie sich dabei aber an eine klare Linie.

Wassermann 21.1.-19.2. Ihre positive Sicht auf die Dinge erleichtert Ihnen vieles. Deshalb können Sie mit Schwung und Elan an Ihre Aufgaben gehen. Nutzen Sie die Gelegenheit!



Fische 20.2.-20.3. Ein freundliches Wort kann manchmal Wunder wirken. Mit Ihrem diplomatischen Geschick gelingt es Ihnen leicht, Ihre Mitmenschen um den Finger zu wickeln.

Widder 21.3.-20.4. Verhandlungen in finanziellen Angelegenheiten stehen jetzt unter einem günstigen Stern. Prüfen Sie jedoch, ob irgendwo ein Haken ist.



Stier 21.4.-21.5. Der Stress der vergangenen Wochen war doch sehr anstrengend. Lassen Sie alles etwas langsamer angehen und denken Sie an Ihre Gesundheit.

Zwillinge 22.5.-21.6. Sie haben keinen Grund an Ihrem Können zu zweifeln, denn momentan läuft alles nach Plan. Lassen Sie sich von anderen nicht verunsichern.



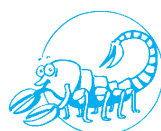
Krebs 22.6.-22.7. Wenn Sie jetzt zu lange zögern, kann es sein, dass eine andere Person eine Chance nutzt. Greifen Sie zu, ehe es zu spät ist!

Löwe 23.7.-23.8. Nicht alles, was man Ihnen anvertraut, entspricht unbedingt der Wahrheit. Manchmal lohnt es sich nachzufragen, um sich selbst Ärger zu ersparen.



Jungfrau 24.8.-23.9. Momentan neigen Sie leichtfertig zu Äußerungen, die besser unausgesprochen bleiben sollten. Versuchen Sie, sich etwas zurückzuhalten.

Waage 24.9.-23.10. Sprechen Sie mehr mit Ihren Freunden über das, was Sie bewegt. Manchmal bringt das mehr Klarheit, als wenn man lange alleine darüber nachdenkt.



Skorpion 24.10.-22.11. Sie neigen zu einer übersteigerten Pflichterfüllung. Versuchen Sie, nicht immer perfekt zu sein, Sie könnten sonst enttäuscht werden.

Schütze 23.11.-21.12. Beruflich werden Sie gerade sehr gefordert. Deshalb sollten Sie Prioritäten setzen, ohne sich dabei stressen zu lassen.



REZEPTE DES MONATS

Sommerzeit ist Grillzeit - Jede Menge Abwechslung und beste Qualität



Lammkoteletts mit griechischem Salat.

T-Bone-Steak mit Schalotten-Estragon-Butter

„Die inneren und die äußeren Werte zählen: T-Bone Steak vom irischen Rind.“

Zutaten für 4 Portionen:

Beef: 4 T-Bone-Steaks vom irischen Rind, circa 2,5 cm dick, 4 EL natives Olivenöl extra,

Schalotten-Estragon-Butter: 1 EL Sonnenblumenöl, 175 g Butter, 3 Schalotten, sehr fein gehackt, 2 EL schwarze Pfefferkörner, grob zerstoßen, 1 TL Dijon-Senf, 2 EL frischer Estragon, gehackt, 2 EL frischer Schnittlauch, gehackt, Meersalz und schwarzer Pfeffer, frisch gemahlen

Zubereitung: Für die Schalotten-Estragon-Butter das Öl und die Butter in einem kleinen Topf erhitzen. Die Schalotten hinzugeben und 6-8 Minuten sanft brutzeln, bis sie weich sind, aber noch keine Farbe genommen haben. Abkühlen lassen. Dann Pfefferkörner, Senf, Estragon und Schnittlauch unterrühren. Mit einem Löffel auf ein Blatt Backpapier geben und zu einer etwa 4 cm dicken Rolle formen. Kaltstellen, bis die Butter fest ist. Die T-Bone-Steaks 30 Minuten vor dem Grillen aus dem Kühlschrank nehmen und sie rundherum mit dem Olivenöl einreiben. Direkt vor dem Grillen mit Salz und Pfeffer würzen.

Falls Sie einen Holzkohलगrill verwenden, feuern Sie ihn, 30 Minuten bevor Sie mit dem Grillen beginnen möchten, an. Wenn Sie einen Gasgrill verwenden, feuern Sie ihn 10 Minuten vorher an. Alternativ kann auch eine große Grillpfanne verwendet werden. Wenn Sie eine Grillpfanne verwenden, bringen Sie sie auf sehr hohe Temperatur. Die Steaks auf jeder Seite 2 Minuten scharf anbraten, dann auf jeder Seite weitere 3 Minuten garen, bis sie medium-rare sind (oder länger, je nach Garstufe). Die Steaks vom Grill bzw. aus der Pfanne nehmen und auf vorgewärmte Teller geben. Die Schalotten-Estragon-Butter in Scheiben schneiden und ein paar davon auf jedes Steak geben. 5 Minuten an einem warmen Ort ruhen lassen. Mit knusprigen Kartoffelecken und frischem, grünem Salat servieren.



Lamm-Kebab mit Bärlauch-Marinade.

Fotos (3): Bord Bia

Lammkoteletts mit griechischem Salat

„Wie ein lauer Sommerabend am Meer.“

Zutaten für 2-4 Portionen:

Lammrippchen: 600-800 g Lammrippen, 2 Zweige Rosmarin, 1 Knoblauchzehe, Saft von 2 Zitronen, 8 EL Olivenöl, 1 TL Edelsüß-Paprika, 1 TL Oregano, getrocknet, Salz und Pfeffer

Salat: 350 g Kirschtomaten, 2 rote Zwiebeln, 120 g schwarze Oliven, 200 g cremiger Schafskäse

Zubereitung: Rosmarin waschen und trocken schütteln. Nadeln von den Zweigen zupfen und hacken. Knoblauch schälen und hacken. Saft von einer Zitrone, 3 EL Öl, Rosmarin, Knoblauch Paprikapulver und 1/2 TL Oregano verrühren. Mit Salz und Pfeffer würzen. Lammrippen trocken tupfen, in einzelne Koteletts schneiden und in ein Gefäß geben. Marinade darübergießen und ca. 30 Minuten ziehen lassen. Nach ca. 15 Minuten Koteletts einmal wenden. Inzwischen Tomaten waschen und halbieren. Zwiebeln schälen und in Ringe schneiden. Oliven abtropfen lassen und halbieren. Schafskäse in Würfel schneiden. 3 EL Öl, Saft von einer Zitrone und 1/2 TL Oregano verrühren. Mit Salz und Pfeffer würzen und den Salat mit Zitronenöl vermengen. Zu guter Letzt 2 EL Öl in einer Pfanne erhitzen. Lammkoteletts darin unter Wenden 8–10 Minuten braten. Lammkoteletts aus der Pfanne nehmen und mit dem Salat auf Tellern anrichten.



T-Bone-Steak mit Schalotten-Estragon-Butter.

Lamm-Kebab mit Bärlauch-Marinade

„Kebab vom irischen Lamm: Feinschmecker-Grillen in der Bärlauch-Saison.“

Zutaten für 4 Portionen:

Lammspieße: 400 g irische Lammlachse, 4 Zwiebeln, 1 grüne Paprikaschote, 8 Metallspieße, Meersalz und schwarzer Pfeffer, frisch gemahlen

Bärlauch-Marinade: 1 Bund Bärlauch, 5 EL Olivenöl

Zubereitung: Zur Vorbereitung der Spieße Zwiebeln schälen und in Spalten schneiden. Paprika putzen, waschen und in Stücke schneiden. Lammwürfel, Zwiebelspalten und Paprikastücke abwechselnd auf Metallspieße stecken. Spieße mit Salz und Pfeffer würzen. Bei regelmäßigem Wenden ca. 6 Minuten grillen.

Für die Bärlauch-Marinade Bärlauch waschen, trocken schütteln und grob hacken. Bärlauch anschließend in einem Mörser zerstampfen oder Universalzerkleinerer mixen. Öl zufügen und weiterstampfen, bis eine Paste entsteht.

Lammspieße vom Grill nehmen. Mit der Bärlauch-Marinade bestreichen und anrichten. Mit grünem Salat und geröstetem Brot servieren.

IHRE AUSZEIT

Alle Angebote mit eigener Anreise 



339,-
p. P. im DZ

TRAVEMÜNDE OSTSEE BRISE IM HERBST

Nutzen Sie eines unserer beliebtesten Angebote und verbringen Sie einen Kurzurlaub im mondänen Maritim Strandhotel Travemünde.

Ihre Inklusivleistungen

- 4 Nächte im Maritim Strandhotel Travemünde
- Täglich reichhaltiges Maritim-Frühstücksbuffet
- 1 x Kaffee & Kuchen im Café „Über den Wolken“
- 1 x Nackenmassage (30 Min.)
- Täglich eine Flasche stilles Mineralwasser auf dem Zimmer
- Freie Nutzung des Hotelschwimmbads
- 50 % Greenfee-Ermäßigung für den Maritim Golfpark Ostsee

TERMINE

15. – 19.09.19 22. – 27.09.19
29. – 03.10.19 06. – 11.10.19



269,-
p. P. im DZ

OSTSEE HERBSTFERIEN-SPECIAL

Verbringen Sie die Herbstferien an der schönen Ostsee und nutzen Sie die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten im Maritim ClubHotel Timmendorfer Strand.

Ihre Inklusivleistungen

- 2 Nächte im Maritim ClubHotel Timmendorfer Strand
- Täglich reichhaltiges Maritim-Frühstücksbuffet
- 2 x Abendessen in Form von täglich wechselnden Themenbuffets inkl. Getränke (Bier, Hauswein, Kaffee, Tee und Softdrinks)
- Alkoholfreie Getränke für Kinder von 10 bis 20 Uhr frei
- Teilnahme am täglichen Unterhaltungsprogramm mit Sport, Spaß und Spiel und freie Nutzung des Schwimmbads

TERMINE

02.10. – 04.10.19 08.10. – 10.10.19
Kinder bis 12 Jahre kostenfrei im Zimmer der Eltern



109,-
p.P. im DZ

HERTHA BSC

Ihre Inklusivleistungen

- 1 Nacht am jeweiligen Spieltag im 3* Superior AMBER ECONTEL Hotel Berlin Charlottenburg inkl. Frühstücksbuffet
 - Sitzplatzticket (neutraler Bereich) für das Heimspiel von Hertha BSC vs Borussia Mönchengladbach im Olympiastadion
 - Kostenfreie Nutzung des ÖPNV Berlin am jeweiligen Spieltag (S- und U-Bahn, Busse & Bahnen, ABC)
21. – 22.12.19, Termin wird bei Bekanntgabe auf den Spieltag umgebucht.



159,-
p. P. im DZ

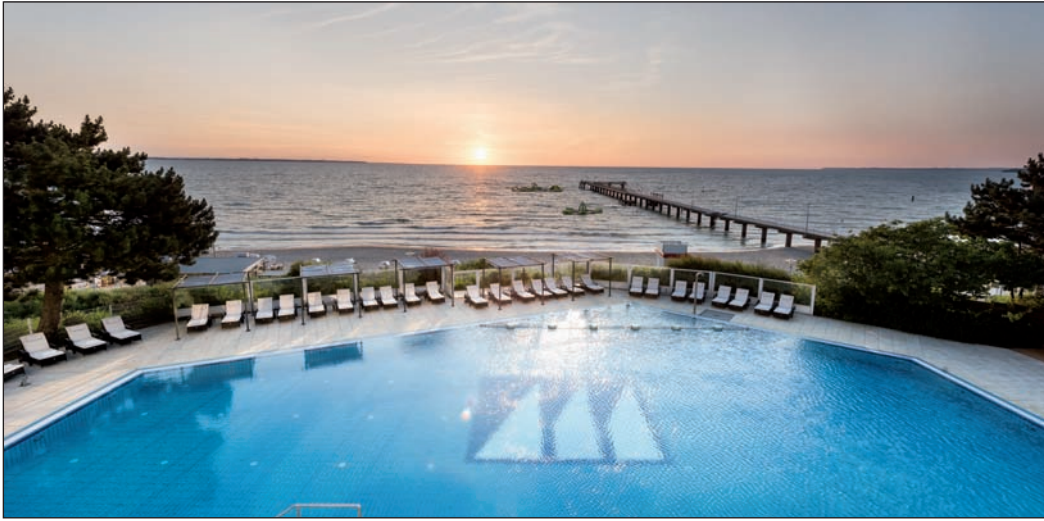
1. FSV MAINZ 05

Ihre Inklusivleistungen

- 1 Nacht im modernen Hilton Hotel Mainz City inkl. Frühstücksbuffet
 - Sitzplatzticket (Block O oder vergleichbar neutraler Sitzplatz) für das Heimspiel des 1. FSV Mainz 05 gegen Borussia Dortmund in der Opel Arena in Mainz (An- und Abreise in Eigenregie!)
 - Nutzung des RNN (Rhein-Nahe-Nahverkehrsbund) & RMV (Rhein-Main-Verkehrsbund) zur kostenlosen Anreise zur Opel Arena mit dem ÖPNV
- Termin: 14. – 15.12.19, variiert je nach Terminierung des Spieltages.

LOKALES

50 Jahre: Maritim Hotel feiert Jubiläum - Wie alles begann



Der große Meerwasser-Aussenpool liegt direkt am Meer.

Seit einem halben Jahrhundert ist die First-Class-Hotellerie erfolgreich und hat in diesem Jahr guten Grund zum Feiern.

Begonnen hat alles im feinen Badeort Timmendorfer Strand mit einem visionären Konzept, das rasch zum Markenzeichen der Hotelgruppe wurde: "Tagen und Wohnen unter einem Dach". Unter dieser Maxime wurde 1969 das erste Haus eröffnet - das Maritim Seehotel Timmendorfer Strand. Mit Seeblickzimmern, feiner Sterne-Gastronomie und attraktiven Freizeitangeboten eroberte das Maritim Seehotel schnell die Herzen der Gäste - und das ist bis heute so geblieben. Viele Stammgäste fühlen sich hier zu Hause und genießen die familiäre Atmosphäre des Hotels. Durch die erstklassige Lage direkt am Strand und dem großen Meerwasser-Aussenpool kommen Erwachsene und Kinder im Sommer auf ihre Kosten und können den Urlaub entspannt genießen. Falls das Wetter einmal nicht mitspielt, bietet die großzügige Wellnessoase "maritim spa & beauty care", verschiedenen Saunen, Meerwasser-Innenpool und Beauty-Anwendungen auf 3000 Quadratmetern vielfältige Angebote.

Langweilig wird es nie, denn auch das Gästeprogramm bietet Abwechslung für jeden Geschmack: Strandwanderungen, Radtouren, Cocktailstunden, Weinproben oder

Ausflüge in die Umgebung, etwa nach Lübeck (Marzipanstadt) und Hamburg (Konzertbesuch in der Elbphilharmonie) oder zu den Karl-May-Festspielen nach Bad Segeberg. Kulturelle und sportliche Großveranstaltungen finden in Timmendorf das ganze Jahr über direkt vor den Augen der Gäste statt. Einzigartig ist der Blick vom Seeterrassen-Restaurant über die Ostsee bei Kaffee und Kuchen. Sehr beliebt ist auch die neue Beach-Lounge mit Blick auf die Seebrücke.

Zu den kulinarischen Höhepunkten gehört schon das legendäre Maritim-Frühstücksbuffet, das keine Wünsche offen lässt - am Wochenende bis 12 Uhr. Halbpensionsgäste speisen im "Seeterrassen-Restaurant" - beliebt ist am Wochenende das Gala-Buffer mit



Seeterrassen-Restaurant.

Fotos (3): Maritim Hotelgesellschaft

Austern und Hummer. Regionale Spezialitäten bietet die rustikale "Friesenstube". Wenn es festlicher sein darf, freut sich Sternekoch Lutz Niemann in der "Orangerie" auf Ihren Besuch. Neu ist die Sternecard der Lübecker Bucht: Genießen Sie Kulinarik auf höchstem

Der "Maritim Golfpark Ostsee" ist idyllisch am Hemmelsdorfer See gelegen, im einmaligen Natur- und Landschaftsschutzgebiet. Die 27-Loch-Anlage (3 x 9 Löcher) bietet sich für Einsteiger und Könnern gleichermaßen an - und das zwölf Monate im Jahr mit Herausforderungen für alle Spielstärken. Hausgäste zahlen nur das halbe Greenfee. Schnuppergolf und Gästeturniere finden hier regelmäßig statt. Auch wird ein supergünstiges All-inklusive-Angebot im Seehotel für Golfer angeboten.

Als Direktor dieses vielseitigen und bei den Maritim Gästen höchst beliebten Hauses blickt Jochen H. Stop der Zukunft entspannt entgegen: "Wir freuen uns auf die nächsten erfolgreichen 50 Jahre". Jetzt wird aber erst einmal mit den Gästen gefeiert - mit vielen Überraschungen!



Gut aufgestellt: Dr. Monika Gommolla, Inhaberin und Aufsichtsratsvorsitzende Maritim Hotelgesellschaft mbH mit Roland Elter, Geschäftsführer Vertrieb und Marketing, Erik van Kessel, Geschäftsführer Operations und Arbeitsdirektor sowie Hendrik Förster, Geschäftsführer Finanzen (v.l.).

AUS DEM POLIZEIBERICHT

Roller gesucht! Zeugenaufruf

Am 29.07.2019, 22.19 Uhr, suchte, den/die Rollerfahrer/in zu erreichen. Die Straße kurz vor der Einmündung Moorhüttenweg zu weise auf einen weißen Verkehrsunfall. Ein Motorroller mit dem Kennzeichenfragment aus WF, weiteren Fahrstreifen kurz hinter der Gleisquerung den Auspuff verloren; eine dahinter fahrende PKW-Fahrerin konnte nicht mehr ausweichen und überrollte den Auspuff. Am Unterboden des PKW entstand Sachschaden in Höhe von ca. 1500 EUR. Der/die Rollerfahrer hielt kurz an, entfernte sich jedoch, nachdem ein Zeuge ver-

suchte, den/die Rollerfahrer/in zu erreichen. Die Polizei bittet nun um Hinweise auf einen weißen Motorroller mit dem Kennzeichenfragment aus WF, weiteren Fahrstreifen kurz hinter der Gleisquerung den Auspuff komplett abgerissen war, muss der Roller sehr laut gewesen sein! Das Kennzeichen war nicht mittig, sondern seitlich versetzt an dem Roller montiert. Wer Hinweise geben kann, wird gebeten, sich bei dem Verkehrsunfalldienst der Polizei unter der Telefonnummer 0531/476-3935 zu melden.

Exhibitionist entblößt sich auf dem Pippelweg

29.07.2019, 13.00 Uhr Braunschweig, Pippelweg Am helllichten Tag sah sich eine Frau am Montagmittag einem Exhibitionisten gegenüber. Die 32-Jährige war mit ihrem Hund auf dem Pippelweg in Richtung Broitzemer Straße gegangen. Kurz vor der Einmündung sprach sie ein 35-40 Jahre alter, ungefähr 180 cm großer Mann mit dunkelblonden, kurzen Haaren und starkem osteuropäischen Akzent an. Im Zuge des weiteren Gesprächs entblößte der Unbekannte, der eine untersetzte Gestalt hatte und mit hellblauer langer Jeanshose und einem kleinkarierten Hemd bekleidet war, plötzlich sein Genital. Nachdem die Frau ihr Handy gezückt und mit einem Anruf bei der Polizei gedroht hatte, entfernte sich der Unbekannte, der nach seinem Erscheinungsbild dem Obdachlosenmilieu zuzuordnen war, in Richtung Weststadt. Eine sofort eingeleitete Fahndung nach dem Unbekannten verlief negativ. Wer Hinweise auf die Identität der beschriebenen Person geben kann wird gebeten, sich mit dem Polizeikommisariat Süd unter 0531/476-3515 in Verbindung zu setzen.

Falsche Handwerker erbeuten Bargeld

Ältere Dame Opfer von Trickdieben geworden.

30.07.2019, 13.30 Uhr Braunschweig, Heidberg Eine 79-jährige Frau wurde nach dem Einkauf von einem unbekannten 45-50 Jahre alten, etwa 170 cm großen Mann an ihrer Haustür in der Dresdenstraße angesprochen. Unter einem Vorwand gelang es dem Mann, der dunkle Haare sowie eine kräftige Statur hatte, mit in die Wohnung der Seniorin zu kommen. Um einen angeblichen Schädlingbefall bekämpfen zu können, lotste der Mann, der eine blaue Latzhose mit Emblem trug, eine weitere unbekannte Person gleichen Alters, aber deutlich hagerer, in die Woh-

nung. Gemeinsam schauten die Männer nun in diverse Räume und Behältnisse. Nach Zahlung der vereinbarten Summe entfernten sich die beiden Männer mit einem weißen kleinen Kastenwagen. Kurz darauf stellte die alte Dame das Fehlen einer größeren Summe Bargeld fest. Die Täter hatten dieses in einem unbemerkten Moment entwendet.

Die Polizei bittet Zeugen, die Hinweise auf die beiden beschriebenen Personen geben können, sich mit dem Kriminaldauerdienst unter der Rufnummer 0531/476-2516 in Verbindung zu setzen.

Einbrecher hatten es auf Zigaretten abgesehen

Ein Tabakwarengeschäft war in der Nacht zu Sonntag Ziel von Einbrechern.

Eine Mitarbeiterin einer Bäckerei in einem Einkaufszentrum in der Wilhelmstraße bemerkte am Sonntagmorgen das offenstehende Rollzugangstor eines dort befindlichen Tabakwarengeschäftes und verständigte den Hausmeister. Nach Rücksprache mit dem 62-jährigen Inhaber des Geschäfts wurde die Polizei hinzugezogen. Unbekannte Täter hatten in der Nacht sowohl eine Glasschiebetür als auch das Rolltor geöffnet und waren so in das Geschäft gelangt. Hier entwendeten sie eine große Menge an Zigaretten und verschwanden unerkannt. Nach ersten Schätzungen liegt der Wert der erbeuteten Tabakwaren bei mehr als 10.000 Euro.

Falsche Verwandte rief an Enkeltrick erfolgreich

26.07.2019, 15.00 Uhr Braunschweig, Stadtgebiet Am Freitagnachmittag wurde eine ältere Dame nach einem Anruf einer angeblichen Verwandten um ihr Erspartes gebracht. Die 85-Jährige erhielt gegen

Mittag den Anruf einer Verwandten, die ihr eine Notlage vorgaukelte. Um aus dieser zu entkommen, bat die unbekannte Anruferin die Frau um eine größere Menge Bargeld. Am Nachmittag übergab die alte Frau das geforderte Geld

auf der Husarenstraße an dass er im Auftrag der Verwandten gekommen sei. Der 45-50 Jahre alten, ungefähr 180-190 cm großen Mann, der ein buntes Hemd trug, entfernte sich in Richtung Altwiekring. Die Täter erbeuteten durch den Betrug mehrere tausend Euro.

**immo, wenn du schnell
mehr Platz brauchst.**



Finde dein perfektes Zuhause | 

**Zweimonatlich
JETZT NEU**

**AUSGABE
August/
September 2019**

GRATIS

an vielen
Auslagestellen
und Unternehmen
in der Region

*Sie - Das Magazin
für Frauen bietet*

*Unternehmerinnen ein Forum,
ihr Angebot zu präsentieren, zu informieren und Kontakte
anzubahnen und zu vermitteln. E-Mail: info@sie-braunschweig.de*

*Leserinnen finden spezielle Angebote für Frauen und das
Verzeichnis „Wichtige Einrichtungen für Frauen“ von A-Z.*

Online lesen unter **www.sie-braunschweig.de**



CV Comet Verlag GmbH

Hagenbrücke 1-2 • 38100 Braunschweig
Telefon 05 31/38 000-10

**Die nächsten Ausgaben
erscheinen:**

August - 2. August 2019,

Oktober - 27. September 2019,

Dezember - 29. November 2019